

# قاموس المصطلحات الاقتصادية

إعداد

**محمد حسن يوسف**

مدير عام - بنك الاستثمار القومي

حرف الألف

## Credit

## ■ ائتمان

نظام يتم فيه توفير السلع والخدمات مقابل مدفوعات مؤجلة وليس مدفوعات حالية. وقد يقوم البائع أو البنك أو شركات التمويل بتوفير الائتمان. وحينما يكون المشتري مشروعاً تجارياً، يُعرف الائتمان في هذه الحالة بالائتمان التجاري، أما حينما يكون المشتري فرداً، فيُعرف بالائتمان الاستهلاكي. أما البطاقة الائتمانية فهي عبارة عن وثيقة من البلاستيك يصدرها أحد البنوك أو غيره من الوسطاء الماليين، تسمح لحاملها بالحصول على الائتمان.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Bank Credit

## ■ ائتمان مصرفي

توفر البنوك التمويل اللازم للعملاء عن طريق منح القروض أو تمكينهم من السحب على المكشوف، كما تقوم بإقراض الحكومة من خلال شراء الأوراق المالية الحكومية. وحينما تزيد البنوك إقراضها، فهذا يؤدي أيضاً لزيادة ودائعها. وليس مطلوباً من البنوك امتلاك ما تقرضه، وذلك على خلاف المقرضين الآخرين. ( انظر أيضاً = ائتمان )

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Economic Union

## ■ الاتحاد الاقتصادي

انظر = درجات التكامل الاقتصادي

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاتحاد الاقتصادي والنقدي الألماني

### German Economic & Monetary Union

إعادة توحيد الشطرين الغربي والشرقي لألمانيا في عام 1990. وتضمن ذلك إحلال الدويتش مارك محل الأوستمارك - عملة ألمانيا الشرقية فيما سبق - بسعر صرف يبلغ 1.0 محل 1.0، وكذلك إنشاء التروهاندانستالت Treuhandanstalt لتصحيح أوضاع المشروعات المملوكة للدولة في ألمانيا الشرقية وخصصتها. وكانت النتيجة المباشرة للاتحاد الاقتصادي والنقدي الألماني هي حدوث انتكاس ضخم في الناتج المحلي الإجمالي لألمانيا الشرقية وعجز كبير بموازنة ألمانيا الموحدة. وكان قطاع الصناعة في ألمانيا الشرقية يتكون في معظمه من مشروعات تنتج منتجات منخفضة الجودة بطرق تتضمن استخداما مكثفا للوقود وتؤدي لحدوث تلوث رهيب للبيئة، وزادت الأجور في ألمانيا الشرقية باتجاه المعدلات السائدة في ألمانيا الغربية. وهذا ما حدا بألمانيا الموحدة للاختيار ما بين بطالة واسعة النطاق أو توجيه دعم ضخم للإبقاء على دوران عجلة الإنتاج في مشروعات ألمانيا الشرقية لمنع ظهور هذه البطالة، وتطلب كلا الاختياران ضخ تحويلات ضخمة لألمانيا الشرقية.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

### European Union

## ■ الاتحاد الأوروبي

الاسم الذي أطلق منذ عام 1993 على الجماعة الاقتصادية الأوروبية. وقد تشكل الاتحاد الأوروبي بعضوية اثنتي عشرة دولة، هي: أسبانيا وألمانيا وإيرلندا وإيطاليا والبرتغال وبلجيكا والدانمرك وفرنسا ولوكسمبورج والمملكة المتحدة وهولندا واليونان. وقد انضمت كل من النمسا وفرنلندا والسويد في عام 1995. وتسعى دول عديدة أخرى للانضمام إلى الاتحاد الأوروبي.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

### Universal Postal Union

## ■ اتحاد البريد العالمي

إحدى الهيئات التي أنشئت في عام 1875 لتنظيم خدمات البريد فيما بين الدول المختلفة، ولتحقيق ذلك تقام اجتماعات دورية كل خمس سنوات. وتعد جميع دول العالم تقريبا أعضاء في هذا الاتحاد. جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Customs Union

## ■ الاتحاد الجمركي

انظر ⇐ درجات التكامل الاقتصادي

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاتحاد الجمركي الاستوائي

## Equatorial Customs Union

اتحاد يضم أربع دول استوائية، هي: تشاد والجابون وجمهورية أفريقيا الوسطى والكونغو. وقد أنشئ هذا الاتحاد في عام 1959 لينتظم هذه الدول في اتحاد جمركي، ولتمكينها من التوصل إلى نظام نقدي مشترك، وإنشاء بنك مركزي. وقد أصبحت الكاميرون عضوا منتسبا في عام 1961. جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Zollverein

## ■ الاتحاد الجمركي الألماني

اتحاد جمركي فيما بين الولايات الألمانية. أنشئ في عام 1833 تحت قيادة بروسيا. وكان الدافع من وراء إنشائه تحقيق مزيد من الاتحاد السياسي والاقتصادي. جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاتحاد الجمركي لجنوبي أفريقيا ( ساكيو )

## Southern African Customs Union

أنشئ في عام 1910. ويضم كل من بوتسوانا وجنوب أفريقيا وسوازيلاند وليسوتو وناميبيا. ويعتبر هذا الاتحاد من أقدم الاتحادات الجمركية

وأكبرها، حيث تتكامل فيه أسواق السلع وأسواق عناصر الإنتاج فيما بين الدول الأعضاء. كما يشتمل هذا الاتحاد على تعريفات جمركية خارجية مشتركة.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

### ■ الاتحاد الجمركي والاقتصادي لأفريقيا الوسطى ( يوديك )

#### Central African Customs & Economic Union

أنشئ في عام 1964، وتم تعديل بنوده في عام 1974. ويضم ست دول، هي: أفريقيا الوسطى وتشاد والجابون وغينيا الاستوائية والكاميرون والكونغو. ويهدف هذا الاتحاد إلى إلغاء الحواجز التجارية داخل دول الاتحاد، مع إرساء تعريفات جمركية خارجية مشتركة.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

#### Benelux

### ■ اتحاد دول البنيلوكس

الاسم الذي أطلق على الاتحاد الجمركي الذي أنشئ بين كل من بلجيكا ولوكسمبورج وهولندا فيما بعد الحرب العالمية الثانية بفترة قصيرة. وقد أعقب ذلك قيام اتحاد اقتصادي لتوثيق الصلات بشكل أكبر بين الدول الثلاث في عام 1958.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

### ■ الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية

#### International Telecommunication Union

أنشئ في عام 1865 باسم الاتحاد التلغرافي الدولي International Telegraphic Union، وكان يُعنى بالتنظيم الدولي لخدمات التلغراف والتليفون والراديو.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاتحاد الدولي للنقابات العمالية الحرة

### World Confederation of Free Trade Unions

مؤسسة دولية ممثلة للنقابات العمالية في الدول غير الشيوعية، ويقع مقرها الرئيسي في بروكسل. ( انظر أيضا « الاتحاد العالمي للنقابات العمالية )  
جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاتحاد الدولي للنقل

### International Air Transport Association

هيئة تمثل شركات الخطوط الجوية الرئيسية في العالم.  
جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاتحاد العالمي للنقابات العمالية

### World Federation of Trade Unions

إحدى الجمعيات الدولية للنقابات العمالية. وقد أنشئ هذا الاتحاد في عام 1945، حيث يقع مقره الرئيسي في براج عاصمة تشيكوسلوفاكيا. ولم يعد هذا الاتحاد ممثلاً إلا للنقابات الشيوعية منذ عام 1949. ( انظر أيضا « الاتحاد الدولي للنقابات العمالية الحرة )  
جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاتحاد العام

أحد أشكال النقابات العمالية. ويعد أحد الأسماء الأخرى التي تطلق على نقابة عمال الصناعة.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاتحاد النقدي

ترتيب معين يتم فيما بين عدد من الدول، وذلك للمحافظة على سعر الصرف الذي تمت الموافقة على تحديده فيما بين عملاتها. وذلك كما هو الحال بالنسبة للاتحاد النقدي اللاتيني أو الاتحاد النقدي الاسكنديناوي.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاتحاد النقدي الاسكنديناوي

### Scandinavian Monetary Union

كانت بعض العملات تقبل التداول في مناطق محدودة قبل عام 1914. وعلى سبيل المثال، كان يتم قبول عملات كل من الدانمرك والسويد والنرويج (وهي الدول الأعضاء في هذا الاتحاد) بصورة مطلقة في هذه الدول نتيجة لتشكيل الاتحاد النقدي الاسكنديناوي في عام 1873. وكانت العملات الرسمية المستخدمة في هذه الدول الثلاث هي الكرون أو الكرونا. ( انظر أيضا ← الاتحاد النقدي اللاتيني )

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاتحاد النقدي الأوربي

مشروع النظام النقدي المشترك الذي طبقتة أوروبا. وتضمن ذلك تنسيق السياسات النقدية، وإنشاء البنك المركزي الأوربي، والتطبيق التدريجي للعملة الأوربية الموحدة ( اليورو).

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاتحاد النقدي اللاتيني

اتفاقية فيما بين كل من إيطاليا وبلجيكا وسويسرا وفرنسا واليونان، وبعض الدول الأخرى التي انضمت بعد توقيع هذه الاتفاقية في عام 1865، وذلك بغرض مساواة قيمة المحتوى المعدني للوحدات القياسية لعملات هذه الدول. ومن ثم فقد أصبحت هذه العملات قابلة للتبادل فيما بين تلك الدول. وكان الهدف من ذلك هو تحديد كمية الفضة التي يتم تحويلها إلى عملات كل عام. وقد انتهى العمل بهذه الاتفاقية منذ عام 1914. ( انظر أيضا ← الاتحاد النقدي الاسكنديناوي )

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ اتفاق اللوفر

اتفاقية أبرمت في فبراير 1987 فيما بين الدول الصناعية الستة الكبار، فيما يتعلق بأسعار صرف عملات تلك الدول مقابل الدولار الأمريكي. وفي هذا الاجتماع اتفقت هذه الدول على " التعاون فيما بينها تعاوناً وثيقاً لدعم استقرار أسعار الصرف حول المستويات التي كانت سائدة آنذاك".

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ اتفاقات التجارة الثنائية

الاتفاقات التي يتم إبرامها فيما بين الدولتين اللتين تشاركان في هذا النوع من التجارة.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاتفاقات العامة للاقتراض

الاتفاقات التي وافقت بمقتضاها مجموعة الدول العشر على تكملة موارد صندوق النقد الدولي. وعند توقيع هذه الاتفاقات في عام 1962، وضعت مجموعة الدول العشر ستمائة مليون دولار من عملاتها تحت تصرف الصندوق.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ اتفاقية أوروبا الموحدة (1986)

تعديل على اتفاقية روما، لضبط أداء الدول الأعضاء في الجماعة الأوروبية. وقد أجرت هذه الاتفاقية عدداً كبيراً من التغييرات الواردة في تقرير Cockfield لعام 1985، والمعنون " استكمال السوق الداخلي ". وتتضمن هذه التغييرات السماح لاتخاذ القرارات بالأغلبية المطلقة، وزيادة صلاحيات البرلمان الأوروبي، والاعتراف بالنظام النقدي الأوروبي.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر



## ■ اتفاقية بريتون وودز (1944)

### Bretton Woods Agreement

عبارة عن المؤتمر الدولي الذي أقيم في بريتون وودز بولاية نيويورك بمبشير في الولايات المتحدة في عام 1944، وذلك لبحث النظام النقدي الدولي الذي سيتم العمل به بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية. وكان من الواضح أن تجربة الممارسات التقييدية التي اتبعتها معظم الدول خلال حقبة الثلاثينات لم تؤدِ إلا إلى تخفيض حجم التجارة العالمية. ولذلك فقد أدان هذا المؤتمر جميع تلك الأدوات، مثل تعدد أسعار الصرف، والأرصدة المجمدة، واتفاقات التجارة الثنائية، وجميع صور الرقابة على الصرف. وبالرغم من ذلك فقد تمت الموافقة على السماح بدرجة ما من الرقابة على الصرف أثناء الفترة التالية مباشرة للحرب. وكان من المرجح التوصل إلى نظام يعمل على تشجيع تطور التجارة متعددة الأطراف. ومن أجل تحقيق هذا الهدف، فقد نُظر إلى تثبيت أسعار الصرف وحرية قابلية العملة للتحويل على أنها من الضرورات الملحة. كما كان من المأمول إقامة نظام ما يكون له نفس مزايا قاعدة الذهب مع العمل على التخلص من نقائصها.

وقد اقترح إنشاء مؤسستين دوليتين جديدتين من أجل تحقيق هذه الأهداف، وهما صندوق النقد الدولي والبنك الدولي. وقد قامت كل من وزارة الخزانة البريطانية برئاسة جون مينارد كينز، ووزارة الخزانة الأمريكية برئاسة هاري وايت، بإعداد مقترحات للنظام الجديد، وذلك في الفترة التي سبقت انعقاد اجتماعات بريتون وودز. وقد تشابه كلا المشروعين في المبادئ العامة بدرجة ملحوظة، وذلك بالرغم من وجود بعض الاختلافات الجوهرية. وفي آخر الأمر توصل كل من الوفدين البريطاني والأمريكي إلى حل وسط، والذي انحاز بالرغم من ذلك إلى الأفكار الأمريكية بدرجة أكبر عن الأفكار البريطانية. وقد أُعلن ذلك فيما بعد في المؤتمر وتمت الموافقة عليه. وأنهى المؤتمر أعماله بالتوصية بإنشاء كل من صندوق النقد والبنك الدوليين. ( انظر أيضا <= صندوق النقد الدولي، و <= البنك الدولي )

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ اتفاقية التجارة الحرة Free-trade Agreement

معاهدة فيما بين مجموعة من الدول لإنشاء منطقة للتجارة الحرة. وعادة ما تتضمن تلك المعاهدة استثناءات لبعض المنتجات، وترتيبات انتقالية خلال السنوات الأولى للاتفاقية.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ اتفاقية التجارة الحرة لدول أمريكا الشمالية

### North American Free Trade Agreement

وتعرف اختصاراً باسم اتفاقية "النافتا" NAFTA. وهي اتفاقية أبرمت في عام 1993 بين كل من كندا والمكسيك والولايات المتحدة، لتضم هذه الدول الثلاث في منطقة للتجارة الحرة، يُسمح بموجبها بحرية تبادل السلع والخدمات وبإلغاء الحواجز الجمركية وغير الجمركية. وتعتبر هذه الاتفاقية هي أول اتفاقية في قارة أمريكا الشمالية تضم دولاً صناعية ونامية معاً.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاتفاقية العامة للتعريفات والتجارة

### General Agreement on Tariffs and Trade (GATT)

إحدى وكالات الأمم المتحدة التي أنشئت في عام 1948، ويقع مقرها الرئيسي في جنيف بسويسرا. وكان الهدف من إنشائها هو الحد من التعريفات الجمركية، وذلك لتشجيع زيادة حجم التجارة الدولية. ولم يكن مخططاً لها أن تكون منظمة دائمة، بالرغم من كونها أصبحت كذلك بالفعل. ومنذ انتهاء الحرب العالمية الثانية، انعقدت ثمانية جولات للمفاوضات التجارية متعددة الأطراف، واستكملت بنجاح تحت رعاية منظمة الاتفاقية العامة للتعريفات والتجارة، وذلك على النحو التالي:

1- مفاوضات جنيف (بسويسرا) عام 1947

- 2- مفاوضات أنيسي ( بفرنسا ) عام 1949
- 3- مفاوضات توركواي ( بإنجلترا ) خلال الفترة 1950 – 1951
- 4- مفاوضات جنيف ( بسويسرا ) خلال الفترة 1955 – 1956
- 5- مفاوضات جنيف ( "جولة ديلون" ) خلال الفترة 1959 – 1962
- 6- مفاوضات جنيف ( "جولة كنيدي" ) خلال الفترة 1963 – 1967
- 7- مفاوضات جنيف ( "جولة طوكيو" ) خلال الفترة 1973 – 1979
- 8- مفاوضات جنيف ( "جولة أورجواي" ) خلال الفترة 1986 – 1994

وقد حققت هذه المؤتمرات نجاحا أكبر بدرجة ملحوظة عما حققته مؤتمرات التجارة التي انعقدت في فترة ما بين الحربين العالميتين، نتيجة لتزايد الإدراك عن ذي قبل بأن التعريفات تؤدي إلى تقييد حجم التجارة العالمية.

وكان الهدف العام لجميع الجولات واحدا، وهو تشجيع النمو والتنمية عن طريق إزالة معوقات التجارة، وإقامة نظام تجاري متعدد الأطراف أكثر استقرارا وانفتاحا وقابلية للتنبؤ به، وإن كان محور الاهتمام في المفاوضات قد اختلف في بعض الأحيان. فقد انصب الاهتمام في الجولات الست الأولى على وجه الحصر تقريبا على خفض التعريفات الجمركية. وقد تحققت أكبر التخفيضات في التعريفات الجمركية في الجولة السادسة، التي عُرفت باسم "جولة كنيدي" نظرا لأنها انعقدت بناء على مبادرة من الرئيس الأمريكي جون كنيدي. ثم مضت "جولة طوكيو" إلى خطوة أبعد، وحاولت معالجة الحواجز غير الجمركية. كما تناولت "جولة أورجواي" مجالات جديدة، مثل: الخدمات وحقوق الملكية الفكرية والاستثمار المتعلق بالتجارة. واقتضى اتساع نطاق هذه الجولة الأخيرة، والتي كان من المقرر أصلا أن تختتم باجتماع وزاري يعقد في بروكسل ببلجيكا في ديسمبر 1990، تحقيق إنجازات سياسية كبيرة للتغلب على المصاعب الواضحة، وهي مهمة لم يتيسر إتمامها في الوقت المحدد لها. ونتيجة لذلك تأجل اجتماع بروكسل بعض الوقت.

وبحلول عام 1995 بلغ عدد أعضاء منظمة الجات مائة عضو، بما في ذلك معظم الدول التجارية الرائدة. وقد نجحت الجات في عقد عدة جولات

من المفاوضات التجارية متعددة الأطراف لتقليل التعريفات الجمركية على مستوى العالم. ولكنها لم تستطع منع انتشار الحواجز غير الجمركية المعرقله لانسياب التجارة، مثل القيود الاختيارية على الصادرات. وقد انتهت آخر جولة للمفاوضات عقدتها الجات - وهي جولة أورجواي - في عام 1994. وتضمنت هذه الجولة مناقشة التدابير التي تؤثر على انسياب التجارة في المنتجات الزراعية والخدمات وحقوق الملكية الفكرية، وهي التدابير التي تركتها الجولات السابقة. كما أسفرت هذه الجولة عن ميلاد منظمة التجارة العالمية لتحل محل الجات. ( انظر أيضا < منظمة التجارة العالمية )

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Lomé Agreement

## ■ اتفاقية لومي

اتفاقية تجارية، وقعت في فبراير عام 1975، فيما بين الجماعة الاقتصادية الأوروبية والدول الأفريقية ودول البحر الكاريبي والمحيط الهادي، والبالغ عددها 46 دولة.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Stand-by Agreement

## ■ اتفاق مساندة

ترتيب يوفره صندوق النقد الدولي تستطيع بموجبه الدولة العضو أن تقوم بتحويل حقوق سحب فورية في حالة احتياجها لذلك.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Substitution Effect

## ■ أثر الإحلال

يوجد تأثيران لتغيرات الأسعار:

1- أثر الإحلال

2- أثر الدخل

فمن الممكن أن يتسبب الارتفاع في سعر سلعة معينة في انخفاض الكمية المطلوبة منها، وذلك لوجود سلعة أخرى قد تكون - حتى مدى معين

– بديلة لها، ويعد هذا هو أثر الإحلال. ويكون الارتفاع في السعر مشابها  
للاخفاض في الدخل، وبذلك سيظهر أيضا أثر الدخل.  
جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ أثر الإعلان

### Announcement Effect

الأثر الناتج عن الإعلان بحدوث تغيير معين في السياسة العامة، حتى  
قبل تنفيذ هذا التغيير فعليا. وعلى سبيل المثال، فقد يؤدي الوعد الذي تقطعه  
الحكومة على نفسها بتخفيض الضرائب في العام التالي إلى زيادة حالية في  
الإنفاق الاستهلاكي، أو ارتفاع حال في أسعار الفائدة. ولا يمكن أن تؤدي  
الإعلانات عن السياسات العامة لحدوث تلك الآثار إلا إذا تمتع صانعة هذه  
السياسات بالمصداقية.  
جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ أثر الثروة

### Wealth Effect

أثر الثروة الكلية لأحد الأشخاص على دالتي ادخاره أو سيولته. وبصفة  
عامة يتوقع أن يقوم الشخص الذي يحوز أصولا صافية أكبر بإنفاق نسبة أكبر  
من الدخل الحالي وادخار نسبة أقل، وذلك عن شخص آخر يكتسب نفس  
الدخل ولكن يحوز أصولا صافية أقل. كما يتوقع كذلك أن الشخص الذي  
يحوز أصولا صافية أكبر سيحتفظ بأرصدة نقدية بالنسبة للدخل أكبر من شخص  
يحوز أصولا صافية أقل. وهذا يعني أن مستوى إجمالي الأصول الصافية في  
الاقتصاد سيؤثر على منحنى الاستثمار / الادخار IS curve، ومنحنى السيولة /  
النقود LM curve.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ أثر الدخل

### Income Effect

يعتبر أحد الأثرين اللذين ينتجان عن التغيير في سعر سلعة ما، والأثر  
الآخر هو أثر الإحلال. ويجعل الانخفاض في سعر إحدى السلع الأمر ممكنا

أمام المستهلك لكي يشتري نفس الكمية التي كان يشتريها من قبل بمستوى إنفاق أقل. وبذلك يمكن ادخار الأموال بحيث تتوافر لاستخدامات أخرى. وعلى ذلك، فإن أحد آثار مثل هذه التغيرات في الأسعار يكون مماثلاً لآثارها بالنسبة لحدوث زيادة ما في الدخل.  
جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Price Effect

## ■ أثر السعر

إذا تغيرت الأسعار مع بقاء الدخل النقدية بدون تغيير، فسوف يتأثر توزيع الإنفاق الاستهلاكي لكل من أثر الإحلال وأثر الدخل، حيث يُعرف مجموع أثرهما معا بأثر السعر. ويتم تمثيل أثر السعر بيانياً بمنحنى استهلاك السعر.  
جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Output Effect

## ■ أثر الناتج

أثر حدوث زيادة معينة في الناتج بسبب استخدام أي مدخل معين، مع الاحتفاظ بأسعار باقي المدخلات الأخرى ثابتة. وغالبا ما يؤدي حدوث زيادة معينة في الناتج لزيادة استخدام بعض المدخلات نسبيا أكثر من غيرها.  
جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Scale Effect

## ■ أثر النطاق

الأثر على حجم مشروع معين من جراء حدوث تغير في الطلب على منتجه. وهكذا فقد تجعل زيادة معينة في الطلب الأمر ممكنا أمام حدوث توسع المشروع لحجم يستفيد منه من وفورات النطاق، ولذلك فسوف تنخفض تكلفته المتوسطة، وستؤدي الزيادة في الطلب في آخر الأمر إلى انخفاض في السعر بدلا من زيادته، وذلك إذا لم يصاحب توسع الناتج حدوث وفورات النطاق. وسيؤدي حدوث انخفاض معين في الطلب في النهاية إلى زيادة السعر (وليس انخفاضه كما قد يتوقع) إذا تم تقليل الناتج بدرجة كبيرة تؤدي

لضباع أثر وفورات النطاق، التي سبق وأن تمتع بها المشروع. وتوفر التغيرات في الناتج في صناعة السيارات أمثلة جيدة لأثر النطاق.  
جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Equilibrium Wage

## ■ الأجر في حالة التوازن

انظر  $\Leftarrow$  التوازن

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Anti-dumping Actions

## ■ إجراءات مكافحة الإغراق

الإجراءات التي يتم بموجبها التحقيق في شكاوى الإغراق، بهدف تقييم الوضع لفرض رسوم مكافحة الإغراق. والدول المستوردة هي التي تمارس إجراءات مكافحة الإغراق، حيث تقوم إحدى الجهات المتخصصة بالتحقيق في حدوث عملية الإغراق من عدمها، وما إذا كان ذلك قد تسبب في الإضرار بالصناعة المحلية. ويكون للتهديد باستخدام إجراءات مكافحة الإغراق آثار حمائية عامة، وذلك إذا ما أخذنا في الاعتبار قصور أي تعريف متفق عليه للإغراق. وهناك اتجاه قوي لإنشاء جهاز يحظى بالقبول على المستوى الدولي للتحكيم في جميع الإجراءات المكافحة للإغراق.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Short Run

## ■ الأجل القصير

فترة لا يمكن فيها تغيير بعض الأشياء، والتي يمكن أن تتغير إذا ما توافر مزيد من الوقت. وفي الأجل القصير يمكن للمشروع على سبيل المثال أن يشتري مواد أو وقود أكثر، ويمكن أن يستأجر عمال غير مهرة أكثر، ولكن لا يكون لديه الوقت لبناء مشروع جديد أو لتوظيف وتدريب عمال أو مديرين أكثر مهارة. ويُقابل الأجل القصير بالأجل المتوسط، الذي يمكن فيه تغيير أشياء أكثر، ولكن ليس كل الأشياء، وكذلك بالأجل الطويل، الذي يمكن تغيير كل شيء فيه. وتكون منحنيات العرض والطلب في الأجل القصير أقل



مرونة من المنحنيات المناظرة في الأجل الطويل. ( انظر أيضا  $\Leftarrow$  الفترة القصيرة )

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Long Run

## ■ الأجل الطويل

انظر  $\Leftarrow$  الفترة الطويلة والفترة القصيرة

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Gross Interest

## ■ إجمالي الفائدة

مبلغ الفائدة التي يتم تلقيها على الاستثمار قبل دفع الضريبة.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Wages

## ■ الأجور

المدفوعات التي يتلقاها عنصر العمل نظير مساهمته في الإنتاج. وقد وضعت عدة نظريات لتفسير كيفية تحديد الأجور. وتتضمن هذه النظريات: نظرية الكفاف في تفسير الأجور، ونظرية رصيد الأجور، ونظرية الإنتاجية الحدية. ويمكن النظر إلى الأجور على أنها ثمن معين. وعلى ذلك فإنها تتحدد - مثل الأسعار الأخرى - في السوق، الذي يكون سوق العمل في هذه الحالة. ويشق الطلب على العمل من الطلب على جميع السلع والخدمات بالنسبة لإنتاج ما هو مطلوب منها. ومن ثم فإن حدوث أي شيء يكون من شأنه تحفيز الطلب على السلع والخدمات سيؤدي أيضا لتحفيز الطلب على العمل. وبالرغم من ذلك، فهناك إمكانية للإحلال بن عناصر الإنتاج، ويجب أن يكون ذلك مرتبطا بالإنتاجية الحدية للعمل وتوقعات المنظمين بشأن الاتجاهات المستقبلية لنشاط المشروع. ومع ذلك فليس هناك سوق وحيد للعمل، بل توجد عدة أسواق، لكل منها ظروفه الخاصة بالعرض والطلب. وعلى ذلك يوجد سوق منفصل بالنسبة لكل نوع محدد من العمل من حيث التدريب الخاص الذي تم تلقيه والقابلية للانتقال والمؤهلات، وهو ما يؤدي



لتقييد عرض العمل المتاح بالنسبة لأنواع معينة من الأعمال. وتعد حقيقة وجود أسواق منفصلة عديدة بالنسبة للعمل هي السبب الأساسي لاختلافات الأجور فيما بين الوظائف المختلفة. وتتشابك العلاقات المتبادلة فيما بين الأسواق المختلفة للعمل إلى حد ما. ومن هنا فيتوقع أن تجذب الأجور المرتفعة في إحدى الوظائف في وقت معين العمل من الوظائف الأخرى، على أن طول فترة التدريب ونوعية المؤهلات المطلوبة سيعملان على الحد من هذا الميل.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Nominal Wages

## ■ الأجور الاسمية

الأجور في صورة النقود التي يتم الحصول عليها، وذلك كتفرقة لها عن الأجور الحقيقية ( التي تعبر عن الأجور في صورة السلع والخدمات التي سوف تشتريها). ويستخدم هذا المصطلح أحيانا في التعبير عن ذلك الجزء من الأجور الذي يتم دفعه في صورة نقود عند وجود مدفوعات عينية إضافية – مثل نفقات الطعام والإيواء والنزي الرسمي والوجبات المجانية والنقل المجاني ... الخ.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Real Wages

## ■ الأجور الحقيقية

الأجور من منظور ما سوف تشتريه الأجور النقدية من سلع وخدمات. وعلى ذلك فقد تأخذ الأجور الحقيقية في الانخفاض، حتى بالرغم من ارتفاع قيم الأجور النقدية أو الاسمية، وذلك إذا ما أخذت الأسعار في الارتفاع بدرجة أسرع من ارتفاع الأجور. وبطريقة مماثلة، فقد ترتفع الأجور الحقيقية في الوقت الذي تأخذ فيه الأجور النقدية في الانخفاض.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Subsistence Wages

## ■ أجور الكفاف

أقل مستوى للأجور يتماشى مع بقاء قوة العمل على قيد الحياة. ويعد هذا مفهوماً غامضاً: فهل يعني الأجور الكافية لأفراد العمال للبقاء على قيد الحياة لمدة محدودة معينة، كعام مثلاً، أو هل يعني مستوى الأجر الكافي للعمال وعائلاتهم للوصول إلى النسب المعتادة لتوقعات الحياة عند الميلاد في مجتمعاتهم؟ وفي المجتمعات الحديثة، يعد مفهوم "أجور الكفاف" مصطلحاً نائياً.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Money Wages

## ■ الأجور النقدية

الأجور من منظور النقود، وذلك كتفرقة لها عن الأجور الحقيقية (وهي عبارة عن الأجور من منظور ما سوف تشتريه من سلع وخدمات). ولتوضيح الصورة بشكل أكبر، فيجب دراسة الأجور النقدية بالتوازي مع المستوى العام للأسعار، وذلك طالما أن الزيادة في قيمة الأجور النقدية يمكن أن ينعدم أثرها من خلال ارتفاع الأسعار بدرجة أكثر حدة. وفي الفترات التضخمية تميل التغيرات في الأجور النقدية أحياناً للتباطؤ بعد حدوث ارتفاعات الأسعار، ولذلك فإن الأجور الحقيقية تميل إلى الانخفاض. وعلى النقيض من ذلك، فعادة ما تنخفض الأسعار في فترات الانكماش بدرجة أسرع من الأجور النقدية، لتكون المحصلة النهائية هي ميل الأجور الحقيقية للتزايد.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Monopoly

## ■ الاحتكار

بالمعنى الضيق للكلمة، فإن الاحتكار يظهر عندما يكون هناك منتج واحد فقط لإحدى السلع التي ليس لها بديل آخر على الإطلاق. وعادة ما تسمى هذه الحالة بالاحتكار البحت. ويعد من النادر وجود منتج واحد فقط لإحدى السلع، وربما يكون عدم وجود بديل آخر على الإطلاق لتلك السلعة من الأمور الأكثر ندرة. وعلى سبيل المثال، تعتبر جميع أنواع المشروبات بدائل بدرجة ما كبرت أم صغرت بالنسبة لبعضها البعض، وذلك ما دام يتم

الطلب عليها من أجل إشباع نفس الغرض. وكذلك فإن الأشياء المتباينة - كطلاع المنزل في مقابل القيام بإجازة ما على سبيل المثال - تتنافس فيما بينها، طالما أن الأفراد لا يملكون سوى مبالغ ضئيلة من النقود لإنفاقها. وعلى ذلك فإن الاحتكار البحت - مثله في ذلك مثل المنافسة الكاملة - لا يظهر في الحياة الواقعية. وتتراوح الحالات الفعلية فيما بين هاتين الحالتين المتطرفتين بحيث تقترب من الاحتكار أو من المنافسة الكاملة، ويطلق على هذه الحالات اسم المنافسة غير الكاملة. ولكن مع ذلك فإن مصطلح الاحتكار يطلق على الحالات القريبة من الاحتكار أو الحالات الحادة من المنافسة غير الكاملة، ولا يتم استخدام ذلك المصطلح بهذا المعنى في الحديث العادي وحسب، بل يستخدم بهذا المعنى فيما بين السياسيين وبعض الاقتصاديين أيضا. ومن ثم يصبح من الممكن الحديث عن درجات الاحتكار، بحيث تُمثل الدرجات المرتفعة للاحتكار كما في حالة جمعية البن البرازيلية، أما الدرجات الأقل للاحتكار فتظهر في حالة السلع المصنعة ذات العلامات المميزة، حيث لا يتم السماح لأي منتج آخر باستخدام نفس العلامة التجارية. وبالرغم من عدم وجود أي من الاحتكار البحت أو المنافسة الكاملة في الواقع، إلا أن الاقتصاديين يجدون أن من المفيد بالنسبة لهم دراسة هاتين الحالتين المتطرفتين طالما أن الشروط النظرية اللازم توافرها في كل منهما تعد واضحة وبسيطة، كما أنها توفر الأساس للدراسة الأكثر صعوبة بالنسبة للحالات العديدة المختلفة من المنافسة غير الكاملة. ( انظر أيضا  $\Leftarrow$  الناتج في ظل الاحتكار و  $\Leftarrow$  Control of Monopoly Power )

### مزايا الاحتكار

يدعي البعض أحيانا أن الإنتاج يمكن أن يتم بطريقة أكثر كفاءة عندما يكون في أيدي محتكر ما، وذلك عن طريق تحقق المبررات الممكنة لإحدى الصناعات لتخفيض الطاقة الزائدة والتخلص من المنافسة المفرطة - وخصوصا الإفراطات التي تحدث في حالة المنافسة غير الكاملة - وكذلك توافر فرصة أكبر لضمان حدوث وفورات النطاق.

### مساوى الاحتكار

يعتبر استغلال المستهلك من أكبر مساوئ الاحتكار. ومن المؤكد تقريبا أن تكون الأسعار في ظل الاحتكار أكثر ارتفاعا وأن يكون الناتج أقل عما يمكن أن يكون في ظل المنافسة الكاملة. وكذلك تقل درجة تنويع السلع المنتجة عن الدرجة التي قد يفضلها المستهلكون في مجموعهم. كما أن نقص المنافسة يمكن أن يعمل أيضا على تقليل الحافز تجاه تحقيق مزيد من الكفاءة إلى حد ما.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Absolute Monopoly

## ■ الاحتكار المطلق

أو الاحتكار المطلق. ويظهر الاحتكار المطلق إذا كان الناتج الكلي لإحدى السلع أو الخدمات، التي لا يوجد لها بديل من أي نوع، في أيدي بائع واحد أو مورد واحد. وفي الظروف الفعلية فإن هذا النوع من الاحتكار لا يظهر أبدا طالما أن هناك بدائل لمعظم الأشياء. (انظر أيضا = الاحتكار)

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Duopsony

## ■ الاحتكار الثنائي ( من جانب المشتريين )

إحدى الحالات التي تظهر في الأسواق، بحيث يكون هناك مشتريين اثنين فقط بالنسبة لإحدى السلع أو الخدمات.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Duopoly

## ■ الاحتكار الثنائي ( من جانب المنتجين )

إحدى صور المنافسة غير الكاملة، حيث يكون هناك منتجين اثنين فقط يقومان بإنتاج إحدى السلع. ومن الممكن أن تؤدي هذه الحالة لزيادة المنافسة المدمرة التي تأخذ شكلا قاسيا بصفة خاصة. ومن ثم فلتجنب الدمار الذي يمكن أن يحدث، فقد يلجأ كلا الطرفين للموافقة على اقتسام السوق فيما بينهما، ربما على أساس إقليمي، بحيث يقبل كل منهما عدم منافسة الآخر في نصيبه من السوق.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Natural Monopoly

## ■ الاحتكار الطبيعي

تنشأ بعض الاحتكارات إما بسبب أن كل من المناخ والتربة في منطقة معينة يقصر إنتاج إحدى السلع على تلك المنطقة، أو بسبب أن جزءاً كبيراً من جملة ناتج أحد المعادن قد يتم اكتشافه في منطقة معينة. وعلى سبيل المثال، يقتصر إنتاج ألياف الجوت على منطقة دلتا نهر الجانج بالهند، كما أن كمية قليلة من النيكل هي التي يتم استخراجها من خارج كندا.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Oligopoly

## ■ احتكار القلة

إحدى صور المنافسة غير الكاملة حينما يتواجد عدد قليل فقط من المنتجين، وذلك على العكس من المنافسة الكاملة التي يوجد فيها عدداً كبيراً من المنتجين. ويمكن التمييز بين نوعين من احتكار القلة، وهما: احتكار القلة الكامل حيث تكون السلعة متجانسة، واحتكار القلة غير الكامل حيث تظهر بعض درجات التمييز فيما بين منتجات المشروعات المختلفة. وفي حالة المنافسة الكاملة تفلت عملية تحديد الأسعار من أيدي المنتج الفردي، ولكن من سمات احتكار القلة أن تتأثر سياسة تسعير منتجات أحد المشروعات بتلك السياسات التي تتبعها المشروعات المنافسة. وفي ظل حالات احتكار القلة الكامل، لا يكون للمستهلكين تفضيل خاص لمنتجات أحد المشروعات دون المشروعات الأخرى. وحيث تكون السلعة متجانسة، فإن أي منتج يقوم بتخفيض أسعاره سوف يؤدي إلى حدوث تخفيضات مماثلة من جانب بقية المنتجين. وعادة ما تؤول القيادة السعرية إلى أكبر المشروعات حجماً. أما في ظل حالات احتكار القلة غير الكامل فإن أثر التمييز - حتى ولم يزد عن كونه مجرد استخدام العلامات التجارية - يؤدي إلى أن يصبح أحد المنتجات بديلاً غير كامل بالنسبة للمنتجات الأخرى. وفي هذه الحالات تزداد حدة المنافسة، أي تميل لأن تأخذ شكل المنافسة المدمرة. وقد يأخذ ذلك صورة حرب

تخفيضات الأسعار، ولكن حيث تذهب جميع المزايا التي يتم الحصول عليها من تخفيضات الأسعار إلى أول مشروع يقوم بذلك فقط، فقد يكون من الأفضل القيام بحروب الدعاية والإعلان بدلا من ذلك. ( انظر أيضا  $\Leftarrow$  احتكار القلة الكامل و  $\Leftarrow$  احتكار القلة غير الكامل )

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ احتكار القلة غير الكامل Imperfect Oligopoly

تحدث هذه الحالة حينما يقع إنتاج إحدى السلع في أيدي عدد قليل فقط من المنتجين، ويتم تمييز منتجاتهم بطريقة أو بأخرى مثل إعطاء أسماء معينة للمنتجات. ومن الممكن أن يكون التمييز محدودا للغاية، كما يمكن أن يرجع بدرجة كبيرة إلى حملات الدعاية التي يقوم بها المنتجون المنافسون، حيث يسعى كل منهم لجعل المستهلكين يعتقدون بأن منتجهم يفوق جميع المنتجات الأخرى. وعلى ذلك فعادة ما يؤدي احتكار القلة غير الكامل إلى حدوث المنافسة القاتلة، والتي تأخذ شكل حرب أسعار أو حرب دعاية.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ احتكار القلة الكامل Perfect Oligopoly

إحدى صور المنافسة غير الكاملة التي تكون فيها السلعة متجانسة مع وجود عدد قليل فقط من المنتجين. وفي هذه الحالات يسود سعر واحد فقط في السوق، وعلى ذلك فإن قيام أحد المنتجين بإجراء تخفيض ما في الأسعار سوف يؤدي لقيام بقية المنتجين بإتباعه في عمل ذلك. وتؤول القيادة السعرية في أغلب الأحوال - رغم أنها ليست في كل الأحوال - إلى أكبر المنتجين نصيبا في السوق.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاحتكار الكامل Perfect Monopoly

اسم آخر يطلق على مصطلح: الاحتكار البحت.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Bilateral Monopoly

## ■ الاحتكار المتبادل

يظهر هذا النوع من الاحتكار عندما يوجد مشترٍ واحد فقط للسلعة أو الخدمة، وكذلك منتج واحد فقط لهذه السلعة أو الخدمة. وقد تحدث مثل هذه الظاهرة في حالة الصناعات المؤممة التي تفرض احتكارا كاملا على بعض أنواع الإنتاج، ومن ثم تصبح هي المتحكم الوحيد في بعض الأنواع الخاصة من العمل المطلوب. وفي المقابل يكون جميع مقدمي خدمة العمل في هذه الحالة أعضاء في اتحادات أرباب الحرف. ومن ثم فإن المناقشات فيما بين أصحاب العمل والعمال ستتم بذلك بين اثنين من المحتكرين.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Monopsony

## ■ احتكار المشتري

ويظهر هذا النوع من الاحتكار عندما يوجد مشترٍ واحد فقط بالنسبة لإحدى السلع أو الخدمات.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Economic Friction

## ■ الاحتكاك الاقتصادي

يحدث ذلك حينما تؤدي الاعتبارات غير الاقتصادية لإعاقة سير عمل المبادئ الاقتصادية. ويكثر استخدام هذا المصطلح فيما يتعلق بالبطالة. فإذا حدث تغير ما في الطلب من إحدى السلع إلى سلعة أخرى فقد لا تحدث بطالة إذا أمكن نقل العمالة التي اعتبرت فائضة في صناعة معينة بسرعة إلى صناعة أخرى. وحيث إن عنصر العمل يتكون من البشر ولا توجد قابلية كاملة للانتقال لعنصر العمل، فسيوجد على الأقل نوع ما من البطالة المؤقتة في الصناعة المتدهورة. وتوصف هذه البطالة عادة بالبطالة الاحتكاكية. وعموما تكون البطالة الناتجة عن التقدم التكنولوجي كذلك بطالة احتكاكية.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر



## ■ الاحتمال

## Probability

احتمال بظهور حدث عشوائي. ويجب أن يقع ذلك بين الصفر والواحد الصحيح، فيكون الاحتمال صفرا إذا كان من المؤكد عدم وقوع الحدث، وواحدا صحيحا إذا كان من المؤكد وقوعه. وقد تشتق التوقعات فيما يتعلق بالاحتمال من الخبرة السابقة بكيفية تكرار ظهور الحدث من هذا النوع، أو من النماذج النظرية بشأن كيفية عمل الاقتصاد، والتي تتوقع مدى تكرار وقوع هذه الأحداث.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاحتياطات

## Reserves

توجه الشركة جزءا من أرباحها لتكوين احتياطات بدلا من توزيعها بالكامل على مساهميها. وقد يحتفظ المشروع بأرصدة احتياطية منفصلة للأغراض المختلفة، مثل الاحتياطي العام واحتياطي الإهلاك... الخ. وتقوم مشروعات عديدة بتمويل توسعاتها من الاحتياطات التي يتم تكوينها لهذا الغرض. (انظر أيضا  $\Leftarrow$  Hidden Reserve)

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاحتياطات من الذهب

## Gold Reserves

في ظل قاعدة الذهب يتم الاحتفاظ بالاحتياطي من أجل تحقيق

هدفين:

- 1- توفير غطاء للإصدار النقدي.
- 2- إتمام المدفوعات الأجنبية حينما يكون ميزان مدفوعات الدولة في غير صالحها.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ احتياطات النقد الأجنبي

## Foreign Exchange Reserves



الأصول السائلة بحوزة حكومة الدولة أو بنكها المركزي بغرض التدخل في سوق النقد الأجنبي. ويتضمن ذلك الذهب أو العملات الأجنبية القابلة للتحويل، كالدولار الأمريكي بالنسبة للدول بخلاف الولايات المتحدة أو الدويتش مارك بالنسبة للدول بخلاف ألمانيا على سبيل المثال، وكذلك الأوراق المالية الحكومية المشتراة بهذه العملات. كما يمكن أن تتضمن احتياطات النقد الأجنبي أيضا الأرصدة لدى المؤسسات الدولية، وأهمها صندوق النقد الدولي. ولكنها لا تشمل الأرصدة الفعلية من العملات الأجنبية أو الأوراق المالية الأجنبية قصيرة الأجل التي تحتفظ بها بنوك الدولة أو المشروعات الأخرى. ولكن في حالة الطوارئ يزيد احتمال إضافة بعض هذه البنود إلى احتياطات النقد الأجنبي لدى الدولة.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Substitution

## ■ الإحلال

يستخدم هذا المصطلح:

1- بشأن عناصر الإنتاج، حيث إنه في أحيان كثيرة يمكن إحلال الكميات القليلة من أحد العناصر بعنصر آخر، وذلك حتى حد معين. فعلى سبيل المثال يمكن توظيف كميات أكثر من رأس المال مع كميات أقل من العمل، أو كميات أكثر من رأس المال مع كميات أقل من الأرض، أو كميات أكثر من العمل مع كميات أقل من الأرض. وعلى ذلك فإن المنظم يكون لديه بعض الحرية في الاختيار وفقا للنسب التي سيوظف عناصر الإنتاج بها، وذلك بالرغم من أنه لا يمكن أن يتم إحلال عنصر ما تماما محل عنصر آخر. وفي الواقع، ففي أحيان كثيرة يكون من الأسهل أن تحل كمية قليلة من عنصر ما بكمية قليلة من عنصر آخر، على أن تحل وحدة كاملة من عنصر ما بوحدة أخرى من نفس العنصر.

2- بشأن السلع.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ إحلل الواردات

## Import Substitution

استراتيجية للتصنيع تتبعها الدول النامية، تركز بصورة مبدئية على إحلال الواردات من خلال البدائل المنتجة محليا. ومن مزايا هذه الاستراتيجية المعرفة الكاملة للدولة بالأسواق القائمة التي سيتم تصريف المنتجات فيها. أما عيب هذه الاستراتيجية - كما يرى الاقتصاديون الغربيون - فهي صعوبة تحقيق مزيد من التقدم مع انخفاض حجم الواردات. وإذا كانت الدولة صغيرة الحجم، فقد يصبح الأمر مستحيلا أمام المنتجين المحليين للتمتع بالمزايا الكاملة لوفورات النطاق نظرا لصغر حجم السوق المحلي الكلي لأحد المنتجات. ويقابل استراتيجية إحلال الواردات استراتيجية أخرى هي تشجيع الصادرات، حيث تتركز الجهود الصناعية للدول النامية على المنتجات التي يمكن بيعها في الأسواق العالمية.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ اختراع

## Invention

فكرة لمنتج جديد، أو طريقة جديدة لإنتاج منتج قائم بالفعل. ويطلق على ذلك اسم الاختراع، تميزا له عن التجديد، الذي يعد تطويرا لاختراع معين إلى المرحلة التي يصبح استخدامه فيها مجديا من الناحية الاقتصادية. ( انظر أيضا <= تجديد )

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاختراع الموفر لرأس المال

## Capital-saving Invention

يمكن تصنيف الاختراعات الجديدة على أنها إما موفرة للعمل أو موفرة لرأس المال. ويتسبب النوع الأول في حدوث بعض مظاهر البطالة الاحتكاكية، بينما قد لا يكون للنوع الثاني - الذي يتمثل في كونه عبارة عن عملية إحلال لأحد أنواع رأس المال العيني محل الأنواع الأخرى - هذا الأثر على الطلب بالنسبة للعمل. وبالرغم من ذلك، فإن معظم الاختراعات

الجديدة يكون لها بعض الآثار الموفرة للعمل، والقليل جدا منها يكون موفرا لرأس المال بصورة كلية.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاختراع الموفر للعمل Labor-saving Invention

نوع من الاختراعات يجعل من الممكن استخدام كمية أقل من العمل في الإنتاج، وذلك على العكس من الاختراع الموفر لرأس المال الذي بناء عليه يتطلب توافر كمية أقل من رأس المال.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ اختلال Dis-equilibrium

في ظل ظروف التوازن في الذي يحكم أية اقتصادية، يظهر ميل للأشياء للبقاء على ما هي عليه. فإذا تغيرت هذه الظروف، بما يؤدي لحدوث الاختلال، فإن القوى الاقتصادية المختلفة تصبح في حالة حركة لاستعادة التوازن. وهكذا فإذا ساد سعر التوازن في سوق معين، ومن ثم ظهر بصورة غير متوقعة زيادة كبيرة في العرض، فسوف يسود الاختلال، حتى تُحدث قوى العرض والطلب وضعا جديدا للتوازن، ربما عند سعر أقل. وبالإشارة إلى ميزان المدفوعات، يحدث الاختلال حينما لا تتساوى المتحصلات من جميع المصادر تماما مع جميع المدفوعات التي يجب دفعها، أي أن يصبح الميزان في صالح الدولة " أو " في غير صالح الدولة "، بالرغم من قصر استخدام هذا المصطلح عادة على الحالة الأخيرة. وحينما يكون الاختلال في ميزان المدفوعات نتيجة لعملة الدولة المعنية لكونها إما مقدرة بأقل من قيمتها أو بأعلى منها، فيقال إنه اختلال أساسي.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاختلال الاجتماعي Social Imbalance

مصطلح أطلقه البروفيسور جالبريث للإشارة إلى انعدام التوازن بين ناتج السلع التي يتم إنتاجها عن طريق القطاع الخاص وبين المعروض من الخدمات العامة.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ اختلال أساسي Fundamental Dis-equilibrium

حالة لميزان المدفوعات تسمح بموجبها القواعد الأصلية لصندوق النقد الدولي للدول الأعضاء بتخفيض قيم عملاتها. ولم يحدث أبدا الاتفاق على تعريف رسمي للاختلال الأساسي، ولكن يمكن تعريفه على نطاق واسع بأنه يعني وجود مشكلات حادة في ميزان المدفوعات لا يمكن علاجها بدون اللجوء لتخفيض قيمة العملة المحلية. وبمرور الوقت، أثبتت تلك القواعد عدم إمكانية تطبيق هذا في الواقع، وقامت الدول الأعضاء بتخفيض عملاتها متى أرادت ذلك.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ أداة السياسة Policy Instrument

تدبير للسياسة يوضع تحت تصرف السلطات النقدية أو الضريبية في البلد. ويختلف شكل هذه التدابير، كأن يكون إجراء تغيير في المعروض من النقود أو في أسعار الضرائب، أو قد تأخذ شكل فرض السعر أو الرقابة الكمية. وتختلف أدوات السياسة عن أهداف السياسة ومؤشرات السياسة. فأهداف السياسة هي الأهداف التي ترغب الدولة في تحقيقها، مثل تحقيق معدل تشغيل مرتفع أو معدل تضخم منخفض. ولا تستطيع السلطات أن تقرر هذه الأهداف، ولكن يمكنها فقط محاولة التأثير عليها من خلال أدوات السياسة. أما مؤشرات السياسة فتستخدم عند اتخاذ القرارات بتطبيق السياسة، ولا يستلزم أن تكون المؤشرات نفسها أهدافا، بل يمكن استخدامها في تقرير السياسة الأنسب للأهداف، حيث يمكن قياسها بدرجة أكثر وثوقا أو في فترة مبكرة عن الأهداف.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Debt Management

## ■ إدارة الدين

عملية إدارة الدين الأهلي، أي توفير مدفوعات الفائدة، وترتيب إعادة تمويل السندات التي حان أجل استحقاقها.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Office Management

## ■ الإدارة المكتبية

دراسة وممارسة تنظيم المكتب بأكثر الوسائل كفاءة.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Saving

## ■ الادخار

أحد محددات الدخل. ويعتمد الحجم الكلي للادخار على مقدار الدخل، وعلى الميل إلى الادخار، وعلى المستوى الأقل لسعر الفائدة. ويعني الادخار تقليل الاستهلاك، وتكمن أهميته الاقتصادية في علاقته بالاستثمار، أو بعبارة أخرى بإنتاج رأس المال العيني، حيث يعد الادخار شرطاً ضرورياً للاستثمار.

### أنواع الادخار

طالما أن الادخار يعمل على تقليل الطلب على السلع الاستهلاكية لكي يمكن تشغيل عوامل الإنتاج في إنتاج السلع الرأسمالية، فإن أي إجراء يكون من شأنه تخفيض الاستهلاك والمساعدة في إنتاج رأس المال العيني يمكن النظر إليه على أنه ادخار. وعلى ذلك يمكن تمييز الأنواع التالية من الادخار:

- 1- الادخار الذي يقوم به الأفراد لأسبابهم الشخصية الخاصة.
- 2- ادخار الشركات، والذي يتم بواسطة الشركات لإعادة استثمار الأرباح في نفس النشاط، وبذلك يقلل من كمية الأرباح الموزعة على حاملي الأسهم. وكل من هذين النوعين من الادخار يعتبر اختيارياً.

3- الادخار الإلزامي، ويظهر عندما تقلل الدولة من الاستهلاك عن طريق زيادة الضرائب.

4- الادخار الإجباري، ويظهر في حالة التضخم المعتدل إذا ما حدث بدون ارتفاع عام في مستوى الدخل، طالما أنه سوف يسبب بعد ذلك تخفيضا في الطلب على السلع الاستهلاكية.

أسباب الادخار الشخصي:

بالرغم من أنه في الغالب كلما ارتفع معدل الفائدة كلما زادت كمية الادخار، فإن هناك أسباب شخصية عديدة للادخار تقف بمعزل عن معدل الفائدة، منها:

1- حيث إن معظم الأفراد تفضل الاحتفاظ بنقود قليلة مدخرة ( أي بعيدة عن تناول أيديها )، فإن بعض أنواع الادخار يكون لمواجهة الاحتمالات الطارئة وغير المتوقعة.

2- يدخر العديد من الأفراد للاحتياط لبعض الأغراض المستقبلية مثل تقدم السن، أو تعليم الأولاد، أو في الأجل القصير لتمكينهم من شراء السلع مرتفعة الثمن.

وقد عمل كل من التوسع في الخدمات الاجتماعية التي تقدمها الدولة من ناحية، وانتشار الشراء بالتقسيط من ناحية أخرى، على تخفيض الادخار الموجه لهذه الأغراض إلى حد ما.

3- لتكديس الثروة طلبا للمنزلة الاجتماعية والنفوذ اللذين تحققهما هذه الثروة.

4- الادخار غير المتوقع للأثرياء جدا.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Forced Saving

## ■ الادخار الإجباري

إذا ما تم تعريف مصطلح الادخار على أنه تقليل الإنفاق على السلع الاستهلاكية لكي يكون ممكنا إنتاج السلع الرأسمالية، إذن فأي تصرف من شأنه تقليل الإنفاق الاستهلاكي يمكن النظر إليه على أنه ادخار. وهكذا

يحدث الادخار الإجباري في فترة زيادة الأسعار - أثناء التضخم المعتدل -  
إذا لم يصاحب ذلك زيادة مماثلة في الدخل الشخصية.  
جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الادخار التلقائي Automatic Saving

حينما يظل دخل الفرد - بعد أداء الضرائب المستحقة عليه - كبيرا  
لدرجة تمكنه من إنفاق جزء بسيط فقط منه، يُنظر إلى الجزء الذي لم يتم  
إنفاقه ذلك الدخل على أنه اتجه " تلقائيا " للادخار، طالما أنه لم ينطو على  
أية تضحيات من جانب المدخر.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الادخار السلبي Dis-saving

مصطلح أطلقه كينز. ويحدث الادخار السلبي حينما يعيش فرد معين  
على المدخرات السابقة. وفي الفترات التضخمية، يفضل بعض الأفراد - الذين  
يجدون أنه مع حدوث الانخفاض في قيمة النقود، فلن تستمر دخولهم في  
تزويدهم بمستوى المعيشة الذي اعتادوا عليه - السحب من المدخرات  
السابقة بدلا من المعاناة من حدوث انخفاض في مستوى معيشتهم.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الادخار الصافي Net Saving

الادخار الكلي مطروحا منه مخصصات الإهلاك وزيادة قيمة المخزون.  
جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الأذواق Tastes

الاختلافات غير المفسرة بطريقة أو بأخرى في تفضيلات المستهلك.  
وحتى حينما تواجه بنفس مجموعات السلع عند نفس الأسعار النسبية، يختار  
المستهلكون حزما مختلفة من السلع. ويمكن تفسير بعض الاختلافات بالتفاوت

في السن أو وضع العائلة أو الحالة المادية. وعلى سبيل المثال، لا يشتري طعام الأطفال أو عجلات الأطفال الخفيفة إلا الأفراد الذين لديهم أطفال. ويمكن تفسير الاختلافات الأخرى بالتفاوت في مستويات الدخل. وهذا يترك العديد من الاختلافات في التفضيلات: فبعض الأفراد نباتيين أو يمتنعون كلية عن المسكرات، في حين أن البعض الآخر ليس كذلك. كما تختلف الأذواق في اختيارات الكتب والهوايات الفردية اختلافات رهيبه. وبعد وجود هذا النوع من الاختلاف في الأذواق عاملا يقود الاقتصاديين لتفضيل توزيع السلع الاستهلاكية من خلال السوق بدلا من الاقتصاد المخطط.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Normal Profits

## ■ الأرباح العادية

مستوى الأرباح التي يُنظر إليها على أنها معتادة في أي اقتصاد. وتميل مستويات الربحية الأعلى من ذلك لتشجيع الدخول إلى الصناعة، كما تميل مستويات الأرباح الأقل من العادية لحفز المشروعات على الخروج من الصناعة. ويعتمد المستوى الذي يعتبر عاديا على النظرة تجاه تحمل المخاطرة في المجتمع، وعلى توزيع الثروة فيما بين أفراده.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Retained Earnings

## ■ أرباح محتجزة

جزء من أرباح الشركة لا يتم دفعه في صورة ضرائب أو في صورة توزيعات أرباح للأسهم، ولكن يعاد توظيفها في الأعمال التجارية مرة أخرى. وقد يتم استخدام الأرباح المحتجزة في تمويل الاستثمار الثابت، أو في تمويل عمليات حيازة منشآت أخرى، أو في توسيع نطاق منح الائتمان للعملاء، أو في سداد الديون، أو في زيادة الأصول السائلة. وتعد عملية احتجاز الأرباح وسيلة بديلة للتمويل بالاقتراض أو زيادة رأس المال النقدي عن طريق إصدارات الأسهم.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر



## ■ الأرض

## Land

أحد عناصر الإنتاج. وتشمل الأرض كل أنواع الموارد الطبيعية – الخصوبة الطبيعية للأرض والثروة المعدنية والمناخ ... الخ – وذلك تمييزاً لها عن رأس المال الذي يجب أن يتم إنتاجه. وقد قسّم الاقتصاديون الأوائل عناصر الإنتاج إلى مجموعات تم تعريفها تعريفاً محدداً. فاعتبر ريكاردو الأرض مختلفة بصورة جوهرية عن بقية عناصر الإنتاج من ثلاث نواحي:

- 1- تعد الأرض " هبة الطبيعة " ( من وجهة نظره، والصحيح أنها هبة الله لعباده)، وهو ما يعني أنها لا تدين بشيء لجهود الإنسان، كما هو الحال بالنسبة لرأس المال.
- 2- تعد الأرض – وعلى العكس من بقية العناصر – محدودة بالنسبة للعرض.
- 3- يخضع الإنتاج في الصناعات التي تعتمد إلى حد بعيد على الأرض لقانون تناقص الغلة.

وفي مقابل ريكاردو، فهناك من يجادل بأن:

- 1- بالرغم من أن الأرض ليست من صنع الإنسان، إلا أنها تعد غير هامة اقتصادياً ما لم يُستخدم فيها العمل.
  - 2- ليس من الصحيح القول بأن عرض الأرض ثابت بصورة مطلقة – طالما أن تآكل الشواطئ يقلل من الأرض، واستصلاح الأراضي القريبة من البحار، كما هو الحال في هولندا، يعمل على زيادة العرض، بالرغم من كون ذلك يتم على نطاق صغير فقط نسبياً. كما أنه من الممكن أيضاً تحسين نوعية الأرض من خلال الري أو الصرف أو استخدام المخصبات.
  - 3- ينطبق قانون تناقص الغلة بصفة عامة على كافة أنواع الإنتاج، كما يمكن تطبيقه في مجال المنتجات المصنعة، بالإضافة إلى مجال الزراعة والتعدين، وذلك متى كانت توليفة عناصر الإنتاج تتم بنسب غير مثلى.
- ولعل الخاصية الأساسية التي تميز الأرض هي استخدامها كموقع يمكن تنفيذ بعض أنواع النشاط الاقتصادي عليه.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الأرض الحدية

## Marginal Land

يستخدم هذا المصطلح في معنيين:

1- الأرض التي تكون على هامش الزراعة، بمعنى الأرض التي تستحق زراعتها بالتكلفة الحدية لعمل ذلك وبالأسعار الحالية للمنتجات التي يمكن أن تنمو فيها. ومن الواضح بجلاء لذلك أن الأرض الحدية ليست هي الأرض ذات الجودة أو درجة الخصوبة المحددة، حيث إن التغير في التكاليف أو أسعار منتجات الأرض سوف تزيد أو تقلل من جودة الأرض الحدية.

2- الأرض الحدية في المفهوم الاقتصادي هي أول أرض يوقف استخدامها على غرض معين، بغض النظر عن خصوبتها. وأول أرض يتم سحبها من الزراعة نادرا ما ستكون أقل أرض خصوبة، بل قد تكون في الواقع أكثرها خصوبة، حيث إنها تعتمد على أي الأراضي تكون مفتوحة أمام الاستخدامات البديلة، وهي النقطة التي أهملها ريكاردو في نظريته عن الربح.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ إزالة الضوابط التنظيمية

## Deregulation

انظر ← رفع الضوابط التنظيمية

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الازدهار

## Boom

يستخدم هذا المصطلح لوصف الفترة التي يصل فيها النشاط التجاري لأعلى معدلاته. وقد شهد القرن التاسع عشر حدوث فترات متعاقبة من الازدهار والكساد التي تواترت بانتظام كبير. وكان متوسط الوقت الذي يفصل بين حدوث فترة وأخرى من الازدهار حوالي سبعة أو ثمانية أعوام. وتتميز فترات الازدهار بانتعاش الإنتاج وارتفاع كل من الأسعار والأجور وانخفاض معدلات البطالة. ولكن بعد الوصول لمستوى التشغيل الكامل فسوف يتميز الازدهار

بالطابع التضخمي وذلك ما لم يحدث ما يقلل من آثاره. ( انظر أيضا ⇐  
الدورة الاقتصادية )

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ أزمة الديون Debt Crisis

عدم قدرة الدول المدينة الكبرى على سداد أعباء خدمة ديونها، أو عدم رغبتها في ذلك، أو تزايد المخاوف من حدوث ذلك. وتحدث أزمة الديون إذا عجزت كبرى الدول المدينة على سداد الأقساط ومدفوعات الفائدة المستحقة على ديونها، أو أبدت عدم رغبتها في القيام بذلك، أو إذا لم تثق الدول الدائنة في سداد هذه المدفوعات. ويكثر احتمال حدوث ذلك حينما تكون الديون كبيرة، أو تكون أسعار الفائدة مرتفعة، أو يعاني الاقتصاد من حالة انتكاس. وقد حدثت أزمة الديون الدولية في الثمانينات من القرن الماضي، حينما واجهت العديد من الدول النامية الرئيسية صعوبات في الوفاء بالتزامات ديونها.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ أزمة ميزان المدفوعات Balance of Payments Crisis

ميزان مدفوعات يعاني من الاختلال. وهذا يعني أن احتياجات النقد الأجنبي تتناقص بسرعة كبيرة، أو لا يحتفظ بها إلا بمستوى الاقتراض الأجنبي، وهو المستوى الذي يقود للصعوبات في الحصول على المزيد من القروض. وقد تنتهي أزمة ميزان المدفوعات بتحسين الحساب الجاري في ميزان المدفوعات، من خلال حدوث ركود في النشاط المحلي، أو بتخفيض قيمة العملة. كما يمكن أن تنتهي بصورة أخرى من خلال تغيير السياسات المتبعة من أجل منع حدوث هروب رأس المال وحفز تحركات رؤوس الأموال للداخل. كذلك فإن إمكانية الحصول على القروض تخدم أيضا في هذا المجال، إذ مع مرور الوقت سوف يتحسن ميزان الحساب الجاري.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ أزمة النفط

### Oil Crisis

حالة يظهر فيها انخفاض مفاجئ في توافر الإمدادات البترولية، وقد يصاحبها زيادة كبيرة في أسعار البترول. وقد يؤدي الانخفاض في الكمية المتاحة من النفط لحدوث انتكاس كبير في الناتج الحقيقي بالنسبة للعديد من الاقتصادات التي تعتمد بصفة رئيسية على البترول لإشباع متطلباتها من الطاقة. كما تؤدي الزيادة الكبيرة في سعر النفط لحدوث مشاكل فورية وحادة في موازين مدفوعات الدول التي تستورد بترولها. وقد حدثت أزمة النفط في عامي 1973-74 حينما قامت الدول الأعضاء في منظمة الدول المصدرة للبترول (الأوبك) بزيادة أسعار البترول لأربعة أضعاف ما كانت عليه من قبل، وحينما هددت الدول العربية المنتجة للبترول بقطع الإمدادات البترولية عن الدول التي تعتبرها مؤيدة لإسرائيل في حرب أكتوبر المجيدة 1973.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الأساليب كثيفة الاستخدام لرأس المال

### Capital Intensive

أحد أشكال الإنتاج التي يتم فيها تشغيل كمية كبيرة من رأس المال مقارنة بعناصر الإنتاج الأخرى.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الأساليب كثيفة الاستخدام للعمل

### Labor Intensive

أحد أشكال الإنتاج التي تتطلب نسبة مرتفعة من العمل بالنسبة لعناصر الإنتاج الأخرى التي يتم تشغيلها في العملية الإنتاجية.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Investment

## ■ الاستثمار

يوجد لهذا المصطلح معنيين متداخلين:

المعنى الأول: يستخدم عموماً في النظرية الاقتصادية للتعبير عن الإنتاج الفعلي للسلع الرأسمالية العينية. وهكذا فإن بناء طريق واسع جديد أو تشييد مباني مصنع جديد تعد أمثلة للاستثمار الرأسمالي العيني.

المعنى الثاني: كمصطلح مالي يعود على شراء الأوراق المالية من البورصة، أو الأوراق المالية الحكومية، أو على ودائع النقود في شركات التشييد أو المصارف أو المؤسسات المالية الأخرى، وذلك بهدف إما ضمان الحصول على دخل منتظم أو الحصول على مبلغ أكبر في موعد معين مستقبلاً.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Gross Investment

## ■ الاستثمار الإجمالي

الإنفاق الاستثماري شاملاً إحلال المعدات البالية والمتقدمة، أي شاملاً الإهلاك. ( انظر أيضاً ↵ الاستثمار الصافي )

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Foreign Direct Investment

## ■ الاستثمار الأجنبي المباشر

حيازة مواطني دولة معينة للأصول العينية في الخارج. وقد يتم ذلك عن طريق تحويل النقود للخارج لكي يتم إنفاقها على حيازة الأرض أو المباني أو المناجم أو الآلات، أو شراء المشروعات التجارية الأجنبية القائمة. وبصورة مماثلة، يعد الاستثمار الأجنبي المباشر المتجه للداخل هو حيازة الأصول العينية من غير المقيمين داخل دولة معينة. وبمجرد حصول الدولة على أصول عينية في الخارج، وإذا غلّت هذه الأصول أرباحاً أُعيد استثمارها ثانية في مشروعات توسعية، فيجب أن يظهر ذلك في ميزان المدفوعات كمتحصلات في الحساب الجاري تتم موازنتها بتدفق للخارج في حساب رأس المال. وفي الواقع، عادة لا تُظهر حسابات ميزان المدفوعات سوى صافي تحويلات الأرباح كأحد بنود الحساب الجاري، وتتجاهل هذه الحسابات الأرباح التي تم اكتسابها في الخارج وأُعيدت للبلد ثانية في الحساب الجاري أو الرأسمالي.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ استثمار إلى داخل البلد Inward Investment

استثمار في الدولة عن طريق غير مواطنيها. وقد يتم قياسه إجمالاً أو صافياً بحساب استهلاك رأس المال على الأصول الحالية التي لا يملكها مواطني الدولة في هذه الدولة وتصرف غير المواطنين في الأصول إلى المواطنين.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاستثمار التلقائي Autonomous Investment

ذلك الجزء من الاستثمار الذي لا تفسره التغيرات في مستوى الناتج. ويتضمن ذلك الاستثمار في الخدمات العامة، التي تحددها السياسة الحكومية، والاستثمار لاستغلال المعرفة التقنية أو الاكتشافات الجغرافية الجديدة، والمبالغ الهائلة التي تذهب لإحلال رأس المال القائم بعدما يتعرض للبلية. وفي الواقع تعد الاستثمارات تلقائية بهذا المفهوم.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاستثمار الثابت الإجمالي Gross Fixed Investment

الإضافات التي تتم خلال فترة زمنية - عادة ما تكون سنة - بالنسبة إلى مخزون دولة ما من رأس المال الثابت، وذلك بدون إجراء أي خصم فيما يتعلق بإهلاك رأس المال الثابت الحالي. (انظر أيضاً  $\leftarrow$  الاستثمار الصافي)

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاستثمار الحقيقي Real Investment

عبارة عن الإنتاج الفعلي لأصل رأسمالي جديد - كأن يكون آلة أو ورشة أو طريق واسع للسيارات على سبيل المثال - وذلك تمييزاً له عن الاستثمار النقدي، مثل شراء الأسهم أو الأوراق المالية الحكومية ... الخ.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاستثمار الخارجي Overseas Investment

يمكن للدولة التي لديها رصيد دائن في ميزان مدفوعاتها استخدام هذه الرصيد في الاستثمار في الخارج، لتصبح مدفوعات الفائدة أو الأرباح الناتجة عن تلك الاستثمارات صادرات " غير منظورة " تفيد تلك الدولة فيما بعد. ( انظر أيضا  $\Leftarrow$  ميزان المدفوعات )

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاستثمار الدولي International Investment

انظر  $\Leftarrow$  الاستثمارات الأجنبية

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاستثمار السلبي Dis-investment

مصطلح أطلقه كينز على بيع استثمار معين، وهي ممارسة أشار إليها أحيانا بالاستثمار السالب negative investment. ويجب زيادة الاستثمار الجديد على الاستثمار السلبي، وذلك من أجل توسع الناتج.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاستثمار الصافي Net Investment

حجم الاستثمار خلال فترة معينة، وذلك بعد إجراء خصم الإهلاك بالنسبة لرأس المال الحالي.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاستثمار العام Public Investment

انظر  $\Leftarrow$  الأشغال العامة

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Direct Investment

## ■ الاستثمار المباشر

انظر ⇐ الاستثمار الخارجي

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Foreign Investments

## ■ الاستثمارات الأجنبية

أحد البنود غير المنظورة الهامة في ميزان المدفوعات. ( انظر أيضا ⇐ البنود غير المنظورة )

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Strategy

## ■ إستراتيجية

خطة للتعامل مع الظروف المستقبلية غير المؤكدة. وهي عبارة عن مجموعة من القواعد تعتمد من خلالها التصرفات على الظروف المحيطة، بما في ذلك الأحداث الطبيعية وتصرفات الأفراد الآخرين. وتظهر الاستراتيجية المهيمنة إذا كان أحد جوانب تصرف أ هو الأفضل دائما مهما فعله ب أو ج ... الخ. وتستخدم الاستراتيجية المختلطة أداة عشوائية، كإلقاء العملة، للاختيار فيما بين مجموعتين أو أكثر من القواعد. ويكون لذلك ميزة، تتمثل في استحالة تنبؤ الأفراد الآخرين بتصرفاتك، مثلما سيكون عليه حالك أنت شخصيا، حيث لن تعرف ماذا سيكون رد فعلك حتى يتم استخدام تلك الأداة العشوائية. أما الاستراتيجية المفتوحة فهي الاستراتيجية التي تكون القواعد التي سيتم إتباعها فيها محددة من البداية ولا تتغير. أما الاستراتيجية المغلقة فتتضمن " التغذية المرتدة "، أي الإجراءات التي يتم اتخاذها بشأن تغيير القواعد في ضوء التجربة.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Colonialism

## ■ الاستعمار



انظر  $\Leftarrow$  النظام الاستعماري القديم. ويفضل بعض الباحثين إطلاق اسم " الاستخراج " للتعبير عن هذا المفهوم، وذلك لأن القرآن استخدم هذه الكلمة للدلالة الحسنة على عمارة الأرض. أما ما فعله الاستعمار في البلاد التي استعمرها فهو نهب خيراتها وسرقة ثرواتها.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاستمرارية الاقتصادية Economic Continuity

النظرة بأنه على الرغم من التغيرات السياسية، مثل تغيير الحكومة، فيجب أن تستمر السياسة الاقتصادية على نفس النهج الذي كانت عليه، كما يجب أن يتم تجاهل ضغوط المصالح القطاعية من التأثير على الحكومة القائمة.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاستهلاك Consumption

الحجم الكلي للإنتاج ( أي الدخل القومي ) الذي يتكون من السلع الاستهلاكية والسلع الإنتاجية بالإضافة إلى معدات التسليح والخدمات. وقد يعنى بمصطلح " الاستهلاك " في بعض الأحيان الناتج الكلي للسلع الاستهلاكية خلال فترة زمنية معينة، وذلك على العكس من الاستثمار الذي يعتبر الناتج الكلي لرأس المال أو السلع الإنتاجية. وبالنظر من زاوية أخرى، فإن الاستهلاك يمثل الكمية الكلية للسلع التي قام المستهلكون بإنتاجها واستهلاكها خلال فترة معينة، وهو ما يعني أنه يعبر عن جملة الطلب الاستهلاكي. ومن ثم فتزداد أهمية مفهوم الاستهلاك بالنسبة لنظريات الدخل والتشغيل. ويعتمد مستوى التشغيل على التأثير المشترك لكل من الاستثمار والاستهلاك، حيث يعد الاستهلاك في حد ذاته عنصرا مستقلا عن الدخل. ( انظر أيضا  $\Leftarrow$  عملية تحديد الدخل )

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Autonomous Consumption

## ■ الاستهلاك التلقائي

ذلك الجزء من الاستهلاك الذي لا يعتمد على الدخل الجاري. فإذا ما

قمنا بتعريف الاستهلاك الكلي (س) بالمعادلة التالية:

$$س = أ + ب ل م$$

حيث (ل م) هي الدخل المتاح للإنفاق، فيمكن النظر إلى (أ) على أنها استهلاك تلقائي. وتكون (أ) أكبر من الصفر، لأنه حتى أولئك الذين ليس لهم أي دخول، يحتاجون للاستهلاك لكي يظلوا على قيد الحياة. ويمكنهم تمويل هذا الإنفاق بالسحب من الأصول أو بالاقتراض. ويتأثر مستوى (أ) بإجمالي الأصول المحتفظ بها، وتوقعات الدخل في المستقبل أو حيازة الأصول من خلال الميراث، والأعراف الاجتماعية بشأن الحد الأدنى المقبول لمستوى المعيشة.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Capital Consumption

## ■ الاستهلاك الرأسمالي

إذا فشلت دولة ما في تعويض الإهلاك الرأسمالي بها، بمعنى أنه إذا كان ناتجها من رأس المال الجديد غير كافٍ لإحلال رؤوس الأموال البالية أو التي انتهت صلاحيتها، فسيترب على ذلك تدهور رصيدها الكلي من رأس المال، وسيقال عنها في هذه الحالة أنها دولة مستهلكة لرأس المال. ومن الواضح أن الدول لا تستطيع السماح باستمرار حدوث الاستهلاك الرأسمالي لفترات طويلة جداً. وفي الأوقات الحديثة فمن الأمور الأكثر شيوعاً أثناء فترات الحروب أن تتركز جهود الدولة لفترة قصيرة على إنتاج السلع التي تسهم في مواصلة الحرب، حيث تقامر الدولة بتحقيق الانتصار في الحرب قبل أن يقلل الاستهلاك الرأسمالي من إنتاجها.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Absorption

## ■ الاستيعاب

عندما تندمج شركة صغيرة مع أخرى كبيرة، فمن المحتمل أن تفقد الأولى هويتها تماما وتصبح مجرد جزء من الشركة الأكبر، التي تكون قد استوعبتها. ( انظر أيضا ← الاندماج )

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الأسعار الإدارية Administered Prices

مصطلح أطلقه جون مينارد كينز على الأسعار التي تُفرض من خلال احتكر ما، ومن ثم فإنها تتحدد عن طريق اعتبارات أخرى تبعد عن اعتبار التكلفة الحدية.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الأسعار الثابتة Constant Prices

مجموعة متسلسلة من الأسعار تستخدم في تقييم ناتج إحدى الشركات أو اقتصاد معين في الفترات المتعاقبة. ويتم قياس التغيرات في النشاط الفعلي لمشروع أو اقتصاد معين عن طريق تقييم مدخلاته ومخرجاته الفعلية كل عام بنفس المجموعة الثابتة من الأسعار. وقد ترجع الأسعار المستخدمة لتاريخ محدد أو تكون لمتوسط الأسعار السائدة خلال فترة زمنية معينة. ومن الصعب إيجاد تلك المجموعة من الأسعار الثابتة، حيث تخضع نوعية السلع وجودتها للتغير باستمرار. فمن المستحيل النظر لأسعار عام 1990 الخاصة بسعة معينة لم يتم تسويتها حتى عام 2004 مثلا، أو النظر لأسعار عام 2004 الخاصة بسلعة لم تباع منذ عام 1995. ولذلك فكلما طالت الفترة الزمنية محل المقارنة، كلما اتسعت نسبة جملة الإنتاج التي تخضع لتلك الصعوبات، وكلما قلت مصداقية مقارنات الدخل أو الإنتاج التي تتم بالأسعار الثابتة.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الأسعار الجارية Current Prices

قياس الأهمية الاقتصادية باستخدام الأسعار السائدة فعليا في أي وقت معين، وعلى سبيل المثال الناتج المحلي الإجمالي لعام 2004 بأسعار عام 2004. وقد يعني ذلك إما الأسعار السارية في وقت معين، وعلى سبيل المثال أول يوليو، أو متوسط الأسعار الملاحظة على مدار العام. ولكن قد تختلف هذه الأسعار اختلافا جوهريا في السنوات التي يسود معدلا مرتفعا للتضخم. ويتم قياس المتغيرات الاقتصادية إما بالأسعار الجارية كما سبق، وإما بالأسعار الثابتة. وتسجل المقارنات باستخدام الأسعار الجارية اختلافات اسمية وغير حقيقية، في حين تسجل المقارنات التي تتم بالأسعار الثابتة التغيرات الواقعية.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Shadow Prices

## ■ أسعار الظل

الأسعار النسبية للسلع والخدمات والموارد التي تكون متناسبة مع تكاليف فرصها البديلة الحقيقية بالنسبة للاقتصاد، مع الأخذ في الاعتبار أي وفورات خارجية أو وفورات سلبية خارجية. وإذا ما قام الأفراد والمشروعات باختياراتهم بهدف تعظيم أوضاعهم بالخضوع لمجموعة من الأسعار تناسب مع أسعار الظل بالنسبة للاقتصاد ككل، فقد تكون النتائج هي تحقيق الوضع الأمثل لباريتو، أي تكون كفاءة تماما. وفي اقتصاد المنافسة الكاملة مع عدم وجود نظم رقابة على الأسعار وعدم وجود وفورات خارجية أو وفورات خارجية سلبية، فقد تماثل الأسعار الفعلية مع أسعار الظل. وفي أي اقتصاد عالمي واقعي، أي: يخضع للاحتكار، ولوجود عقود طويلة الأجل، وتنظيم قانوني للأسعار، ويتأثر بالخارجيات، لا تتطابق الأسعار الفعلية مع أسعار الظل. ويمكن تأويل مضاعفات لاجرانج - التي تظهر عند الحدود القصوى والدنيا للمشكلات المختلفة - على أنها أسعار الظل.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Anticipated Prices

## ■ الأسعار المتوقعة

حيث إن الأسعار تميل للتقلب بمرور الوقت، فإن هذا يؤثر على الطلب الاستهلاكي. فإذا كان من المعتقد وجود احتمال لارتفاع الأسعار، فإن هذا يؤدي لزيادة الطلب. ولكن إذا كان من المتوقع اتجاه الأسعار للانخفاض، فقد يقوم المستهلكون بتأجيل بعض مشترياتهم، ومن ثم يؤدي ذلك إلى حدوث انخفاض في الطلب. وكذلك سيكون للتغيرات المتوقعة في الضرائب، مثل ضريبة المشتريات أو ضريبة القيمة المضافة، نفس الآثار. ويجب على المنظم عند قيامه بالتخطيط لمستوى الناتج الذي سيقوم به لسلعة معينة أن يأخذ في الاعتبار توقعاته بشأن أسعار السوق التي ستسود بالنسبة لتلك السلعة خلال فترة ظهورها في السوق.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ أسعار المدخلات Input Prices

الأسعار التي يمكن عندها الحصول على خدمات عناصر الإنتاج، أو الإمدادات من الوقود والمواد الخام والمنتجات الوسيطة. أما بالنسبة للسلع الرأسمالية، فتتم معاملة تكاليف الفائدة والإهلاك الناتجة عن استخدامها - بخلاف أسعار السلع الرأسمالية نفسها - كأسعار مدخلات.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الأسعار المشوهة Distorted Prices

أسعار السلع والخدمات التي لا تعكس التكلفة الاجتماعية الحقيقية لتوفيرها. وقد تتعرض الأسعار للتشوه بسبب وجود الاحتكار من جانب البائعين، أو عن طريق التنظيمات القانونية، أو عن طريق الفشل في أخذ التكاليف والمزايا الخارجية التي تنشأ بسبب إنتاج السلعة المعينة في الاعتبار.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الأسهم العادية Equities

هي الأسهم العادية للشركات، ويطلق عليها في الإنجليزية البريطانية اسم ordinary shares، وفي الإنجليزية الأمريكية اسم common stocks. ويخول من بحوزتهم هذه الأسهم الحصول على الأرباح المتبقية من أعمال الشركات بعد استيفاء جميع مطالبات الدائنين وحاملي السندات والمساهمين الذين يتمتعون بالأفضلية.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Factor Markets

## ■ أسواق العوامل

أسواق عناصر الإنتاج. وفي أية فترة زمنية معينة، يوجد طلب محدد على عناصر الإنتاج وعرض محدد متاح منها. وهكذا يكون في السوق قوتان: وهما العرض والطلب. وفي ظروف المنافسة الكاملة، يحدد هذان العاملان أسعار العوامل المتنوعة. وحتى في الظروف الواقعية حينما تكون المنافسة غير كاملة، فلا يمكن إهمال تأثير العرض والطلب. ومن الممكن افتراض وجود سوق وحيد لكل عنصر من عناصر الإنتاج، بالرغم من أنه في الواقع يوجد فعلا أسواق منفصلة لعناصر الإنتاج. وبخلاف ذلك، توجد أسعار وحيدة لكل من العمل والأرض ورأس المال بغض النظر عن نوعها. ومن الواضح أن الأسواق المنفصلة - على سبيل المثال لعنصر العمل - ترتبط ببعضها البعض، فتؤدي الزيادة في الطلب على العمل في أحد أسواق العمل إلى زيادة عرض هذا العنصر في ذلك السوق إذا ارتفع سعر العمل فيه، بالرغم من أنه كلما ازداد العمل تخصصا كلما كان الأمر صعبا أما أنواع العمل الأخرى للدخول إلى هذا السوق. ومن الممكن أيضا التفكير من منظور سوق وحيد واسع لجميع العناصر، طالما أن المستوى العام للنشاط الاقتصادي سيكون له بعض الآثار على الطلب بالنسبة لجميع العناصر المعروضة فيه. وعلى ذلك ففي حالة الكساد التجاري، ستميل أسعار كل العناصر إلى الانخفاض، تماما مثلما هو الحال في فترة التشغيل الكامل بأكثر من المتوقع أو فترة التضخم، حيث سيوجد ميل لجميع الأسعار للارتفاع. وتعتبر حقيقة وجود أسواق منفصلة -

ولكن مرتبطة – لأنواع المختلفة من العمل هي السبب الرئيسي لاختلافات الأجر في الوظائف المختلفة.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الأسواق المالية Financial Markets

الأسواق التي يتم فيها التعامل في الأصول المالية. ويتضمن ذلك أسواق الأوراق المالية للتعامل في أسهم الشركات والدين الحكومي، وسوق النقد للتعامل في القروض قصيرة الأجل، وسوق النقد الأجنبي للتعامل في العملات، وعدد من الأسواق المتخصصة التي تتعامل في بعض الأوراق المالية القابلة للتداول. وتدار معظم الأسواق المالية حاليا بدقة بدقيقة من خلال ربطها معا بأجهزة الكمبيوتر والتليفونات بدلا من مقابلات التجار شخصا. إلا أن العديد من المشاركين لا يزالون يفضلون تواجدهم بالقرب من المشاركين الآخرين في الأسواق الرئيسية، وهذا ما يفسر السبب وراء ميل الأسواق المالية للتركز في المراكز التجارية الكبيرة مثل فرانكفورت أو لندن أو نيويورك أو باريس. ( انظر أيضا  $\Leftarrow$  سوق الأوراق المالية و  $\Leftarrow$  سوق النقد و  $\Leftarrow$  سوق النقد الأجنبي )

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الأسواق الناشئة Emerging Markets

أسواق الأوراق المالية (البورصات) في الدول التي لم يعتد المستثمرون على التداول فيها. وتقع هذه الأسواق أساسا في الدول المصنعة حديثا مثل تاوان والبرازيل، أو الاقتصادات التي تحولت حديثا نحو السوق مثل المجر أو بولندا. وعادة ما تكون طبيعة المخاطر أكبر في هذه الأسواق الناشئة عما هو عليه الحال في البلدان التي أنشأت بورصاتها منذ زمن طويل، وذلك لمحدودية الأسواق ونقص خبرة كل من المستثمرين والمنظمين فيها.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر



## ■ أشباه النقود

### "Near" Money

يطلق هذا المصطلح أحيانا على أي شيء يؤدي بعضا من وظائف النقود بالرغم من عدم إمكانية النظر إليه على أنه نقود من الناحية الفنية. ومن ثم فيمكن اعتبار الكمبيالة أنها تدخل ضمن نطاق أشباه النقود. وقد ينظر بعض الأفراد أيضا إلى الودائع المصرفية على أنها من أشباه النقود. ولكن حيث تخضع الودائع المصرفية للسحب والتحويل، فقد أصبح الشيك في بعض الدول هو وسيلة الدفع الأساسية والشكل الرئيسي للقوة الشرائية الذي يُنظر إليه على أنه يمثل المرحلة النهائية من مراحل تطور النقود.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ اشتراكية

### Socialism

طريقة تنظيم اقتصاد معين بحيث تمتلك الحكومة معظم - إن لم يكن كل - رأسمال البلد. وتقوم الدولة بعدئذ بإدارة معظم - إن لم يكن كل - الشركات العاملة في البلد. وتقوم الاشتراكية على الفكرة التي مؤداها أن موارد اقتصاد دولة معينة يجب أن يتم استغلالها في صالح جميع أفرادها، بدلا من السماح لحائزي الأراضي ورؤوس الأموال من القطاع الخاص باستغلال تلك الموارد حسبما يرونه مناسباً. ويتضمن أنصار الاشتراكية كل من يؤيدون التعاون التطوعي والتخطيط المركزي في إدارة الاقتصاد الاشتراكي. ويميل الاشتراكيون للإيمان بالمساواة من حيث المبدأ، بالرغم من ضرورة عدم انطباق ذلك فعليا. ويؤدي استخدام التخطيط بدلا من الأسعار في إدارة الاقتصاد لجعل القياس الفعلي لعدم المساواة بين الأفراد أمرا صعبا. أما إمكانية أن يميل الأفراد للفساد، فهو أمر يمكن حدوثه سواء في الاقتصاد الاشتراكي أو في الاقتصاد الرأسمالي.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ اشتراكية النقابات الحرفية

### Guild Socialism



صيغة من الاشتراكية يعتقد مؤيدوها أن الأشكال المختلفة للإنتاج يجب أن يتم تنظيمها في جمعيات تتشابه إلى حد ما مع النقابات الحرفية التي سادت في العصور الوسطى وكان يديرها أعضاء النقابات المعنية. جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Public Works

## ■ الأشغال العامة

المشروعات الإنشائية التي تقوم الحكومة بتمويلها. ويمكن أن تتضمن هذه المشروعات كل من الإنشاءات الجديدة أو إجراء التحسينات على الطرق والكباري والمدارس والمستشفيات والمكاتب الحكومية والإسكان العام. وعادة ما يوجد برنامج كبير للأشغال العامة يكون قيد التنفيذ. وتكون الزيادة في نشاط البرنامج بمثابة وسيلة محتملة لحفز الاقتصاد على النمو أثناء فترات الانتكاس. ويستغرق الإعداد لمشروعات جديدة فترة طويلة نسبيا لكي تكون مناسبة، وذلك بسبب الحاجة لوجود تخطيط تفصيلي، والتأخير في الحصول على تصاريح لإتمام ذلك.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Monetary Reform

## ■ إصلاح نقدي

أو تصحيح نقدي. فبعد معاناة دولة معينة من التضخم المفرط، يتم تطبيق العمل بوحدة نقد جديدة، عادة ما تساوي كسرا محددًا للغاية من العملة السابقة، مثلما حل الفورينت محل البنجو في المجر بعد الحرب العالمية الثانية على سبيل المثال. وينظر إلى هذا الإجراء على أنه إصلاح نقدي أو إصلاح العملة. وقد يستخدم هذا المصطلح أيضا عند إدخال العمل بوحدة عملة جديدة حينما تنخفض قيمة الوحدة السابقة نتيجة التضخم، مثل إصدار الفرنك الجديد في فرنسا في عام 1960 لكي يحل محل الفرنك القديم، حيث أُعطي الفرنك الجديد قيمة 100 فرنك قديم.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الأصول

### Assets

حيازة الأشياء ذات القيم الحقيقية والمالية. وتشمل الأصول العينية ملكية الأرض والمباني والآلات. أما الأصول المالية فتضم النقدية والأوراق المالية والائتمان الممنوح للعملاء. ويضم جانب الأصول في ميزانية شركة معينة كل من الأصول العينية والأصول المالية. والمقصود بإدارة الأصول هو إدارة المحافظ المالية للأصول العينية والأصول المالية للآخرين مقابل رسوم معينة.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الأصول الثابتة

### Fixed Assets

تتضمن الأصول الثابتة في الميزانية العمومية لأي مشروع بنودا مثل ممتلكات المصنع أو المباني الصناعية الأخرى والأرض وأي مبانٍ أخرى يمتلكها المشروع. وعادة ما يستلزم الأمر تسجيل قيمة منخفضة للأصول الثابتة بمرور الأعوام، وذلك للسماح بتكوين مخصصات للإهلاك. وقد تتزايد القيمة النقدية لبعض الأصول الثابتة في فترات التضخم. وغرض الأصول الثابتة هو المساعدة في عملية الإنتاج أو التوزيع.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الأصول الجارية

### Current Assets

أصول تدور كثيرا أثناء فترة حيازة العمل التجاري. وتتضمن هذه الأصول كل من النقدية والمدينون ( بخلاف الديون المعدومة ) والأوراق المالية. وتقابل الأصول الجارية بالأصول الثابتة، التي تدوم لعدة سنوات ويتم احتساب إهلاك عنها.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الأصول السائلة

### Liquid Assets

الأصول إما في صورة نقود أو في الصورة التي يمكن تحويلها بسهولة إلى نقود. والأصول السائلة لأي بنك هي النقدية ( العملات المعدنية والورقية والأرصدة لدى البنك المركزي ) والنقود تحت الطلب وبإخطار لمدة قصيرة والكمبيالات المخصصة.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Financial Assets

## ■ الأصول المالية

النقود والحقوق، تميزا لها عن الأصول المادية مثل الأراضي أو المباني أو المعدات. وتتضمن الأصول المالية النقود والأوراق المالية التي تعطي حقا لتلقي النقود، مثل الكمبيالات أو السندات، والأسهم التي تعطي ملكية غير مباشرة للأصول المادية والمالية للشركات. وتتضمن الحقوق التي يحتفظ بها كأصول مالية التزامات الأفراد والشركات والحكومات على المستوى المحلي أو الأجنبي. كما تتضمن الأصول المالية كذلك الأسهم في المؤسسات المالية والمشتقات مثل الخيارات.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Intangible Assets

## ■ الأصول المعنوية

أو الأصول غير الملموسة. وهي عبارة عن أصول المنشأة التي لا يمكن رؤيتها أو لمسها. ويتضمن ذلك شهرة المحل وبراءات الاختراعات والعلامات التجارية وحقوق النشر. وفي حالة شهرة المحل، فلا توجد أدلة مستندية على وجودها. أما بقية الأصول الأخرى، فهناك دلائل على وجودها، حيث يتم بيعها أو شراؤها بين الحين والآخر. على أنه لا يوجد سوق مستمر لهذه الأصول. كما أن هذه لأصول غير متجانسة في طبيعتها، وهذا ما يجعل عملية تحديد قيمتها أمرا صعبا لحد ما.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Tangible assets

## ■ الأصول الملموسة

الأصول التي يمكن لمسها. وإذا أردنا الدقة، فإن الأصول الملموسة يجب ألا تتضمن إلا الأشياء المادية مثل المباني والتجهيزات والمعدات، ولكن جرت العادة على أن تشمل كذلك عقود الإيجار وأسهم الشركات. ويضاهي هذا النوع من الأصول بالأصول غير الملموسة، مثل اسم الشهرة والعلامات التجارية وبراءات الاختراع.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Ploughing back Profits

## ■ إعادة استثمار الأرباح

يمكن لأية شركة "إعادة استثمار" جزء من الأرباح التي تحققها لتمويل التوسعات التي تنوي القيام بها، وذلك بدلا من توزيع جملة هذه الأرباح. ويكون هذا الإجراء للاستعاضة عن إطلاق المزيد من رأس المال في سوق رأس المال لتمويل هذه التوسعات.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Income Redistribution

## ■ إعادة توزيع الدخل

استخدام الضرائب والإنفاق الحكومي وغير ذلك من الأدوات لتغيير توزيع الدخل الحقيقية. وقد تكون الضرائب تصاعدية بدرجة كبيرة أم صغيرة. كما قد تتاح برامج الإنفاق الحكومي للجميع، أو قد يتم تحديدها أو إخضاعها لقيود معينة في محاولة لتركيز المنافع على المحتاجين نسبيا. وقد يتم استخدام أدوات أخرى كذلك لتغيير النمط السائد لتوزيع الدخل. وعلى سبيل المثال تهدف تشريعات الحد الأدنى للأجور لاستفادة العمال الذين يتقاضون أجورا منخفضة بمطالبة أرباب أعمالهم بزيادة أجورهم. ويمكن قياس المدى الذي وصلت إليه عملية إعادة توزيع الدخل عن طريق النظام الضريبي من خلال مقارنة درجة عدم المساواة في توزيع الدخل قبل فرض الضريبة وبعدها. ويحد من قدرة الدولة على إعادة توزيع الدخل الرغبة في تجنب حدوث أضرار كبيرة للحوافز التي تشجع على توليد الدخل أصلا.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Grants-in-aid

## ■ الإعانات

منح تقدمها الحكومة للسلطات المحلية، وذلك لتكملة إيراداتها من حصيلة الضرائب.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Documentary Credit

## ■ اعتماد مستندي

وسيلة للدفع في التجارة الخارجية. وفيها يقوم المستورد بفتح ائتمان لصالح المصدر في أحد البنوك التي تقع في بلد المصدر. وحينئذ يقوم المستورد بسحب كمبيالة مصحوبة بالمستندات لصالح المصدر.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Personal Budgeting

## ■ إعداد الميزانية الشخصية

الطريقة التي يقوم بها أحد الأفراد بتوزيع دخله ومصروفاته.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Insolvency

## ■ الإعسار

يصبح العمل التجاري أو أحد الأفراد معسرا إذا زادت خصومه عن القيمة الإجمالية لأصوله.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Advertising

## ■ الإعلان

نشاط يهدف للترويج لبيع المنتجات. ويسعى الإعلان لجذب انتباه العملاء الجدد، وإخبارهم بوجود المنتج وخصائصه، وإقناعهم بالبدء في شرائه أو الاستمرار في ذلك. ويعمل الإعلان من خلال وسائل الإعلام، أي الصحافة والتلفزيون، أو عن طريق العرض في المحلات، أو بواسطة التصميم الفعلي للمنتجات نفسها وعمليات تعبئتها. وبالرغم من وجود تفرقة منطقية فيما

بين الإعلان الإخباري والإقناعي، إلا أنه يصعب عمليا التفرقة بينهما من الناحية النفسية. وتقوم بالإعلان الجهات السياسية والخيرية، وكذلك الحكومة، بالإضافة إلى المنظمات التجارية.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Dumping

## ■ الإغراق

بيع السلع في بلد أجنبي بسعر يعتبره المنتجون المحليون منخفضا انخفاضا مجحفا. وقد يعني هذا البيع بسعر يقل عن متوسط تكاليف الإنتاج طويلة الأجل مضافا إليها تكاليف النقل، أو تقاضي أسعار أقل في أسواق التصدير عن تلك التي يتم دفعها في الأسواق المحلية للسلع المقارنة، أو ببساطة البيع بسعر لا يستطيع معه المنتجون في بلد الاستيراد دخول حلبة المنافسة. أما رسوم مكافحة الإغراق فهي تعريفات تُفرض للوقاية من الوقوع تحت تأثير الإغراق.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Assumptions

## ■ الافتراضات

يتم بناء كل نظرية علمية من مجموعة محددة من الافتراضات التي يتم الوصول إليها عن طريق الأسباب المنطقية، ومن ثم فيمكن التوصل إلى استنتاجات عامة منها. وفي حالة علم الاقتصاد، فإن هذه الافتراضات تشير إلى سلوك الأفراد. وعلى سبيل المثال، يفترض أن جميع الأفراد يتصرفون بطريقة رشيدة تماما في كافة أنشطتهم الاقتصادية، بينما نجد أن الأمر ليس كذلك في الحياة الواقعية، ولكن بدون هذا الافتراض فقد يكون من المستحيل التوصل إلى أية نظرية على الإطلاق في علم الاقتصاد. ومن الافتراضات الأخرى، أن كل منظم يسعى إلى تعظيم أرباحه، بينما نجد أن بعض المنظمين قد يتأثرون باعتبارات أخرى في أوقات معينة. كذلك فلكي نعزل المظاهر الاقتصادية للمشكلة عن بقية المظاهر الأخرى، فقد يكون من الضروري أن نفترض "بقاء كل الأشياء الأخرى على حالها"، وهو الأمر الذي لا يحدث في الحياة

الواقعية أبدا. وقد أوضح ألفرد مارشال أنه يجب التأكيد على أهمية جميع الفروض التي تبني عليها المناقشات والاستنتاجات بوضوح في علم الاقتصاد، حيث يعد ذلك من الأمور الضرورية في علم الاقتصاد عن أي علم آخر، وذلك لأن الكثير من موضوعات البحث تكون مبنية على الخبرة المتضمنة داخل حدود معرفة العديد من غير الاقتصاديين.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Over-saving

## ■ الإفراط في الادخار

نظرية مؤداها أن الإفراط في الادخار قد ينتج عنه قصور في الاستهلاك. وقد اعتقد جون هوبسن أن ذلك يحدث بسبب التباطؤ الذي يصاحب الدورة الاقتصادية. وكما يعتقد هوبسن، فإن السبب الرئيسي للإفراط في الادخار يكمن في عدم العدالة في توزيع الدخل، حيث إنه كلما زاد دخل أحد الأفراد تزيد كذلك كل من قدرة هذا الفرد على الادخار وميله إلى ذلك. وكان من المعتقد بصفة عامة في عهد هوبسن أن الحرص يعد أحد الفضائل التي ينصح بها في كل الأوقات. أما في الوقت الراهن فلا يتم تشجيع الادخار إلا في فترات حدوث التضخم. أما عندما يكون من الضروري حفز الطلب للحفاظ على مستوى التشغيل الكامل، فتشيع الدعوة للحد من الادخار.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Over-investment

## ■ الإفراط في الاستثمار

يعتقد بعض الباحثين الاقتصاديين أنه في المراحل الأخيرة للازدهار التجاري يميل إنتاج السلع الرأسمالية للزيادة بدرجة كبيرة، وذلك بالنظر إلى الطلب على السلع الاستهلاكية التي تساهم السلع الرأسمالية في إنتاجها. وعلى ذلك يسود الاعتقاد بانقضاء فترة الازدهار، وذلك قبل أن يتم استكمال الكثير من الاستثمارات الجديدة. وتنشأ حالة مماثلة في المراحل الأولى لفترات التضخم الجامح. وفي كل الأحوال السابقة، يكون الإفراط في الاستثمار هو النتيجة للنظرة المفرطة في التفاؤل بالنسبة للأوضاع الاقتصادية، أي عندما



تزيد التوقعات بشأن المستقبل بدرجة كبيرة للغاية، ومن ثم يكون من المؤكد أن يعقب ذلك حالة عامة من الإحباط.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Bankruptcy

## ■ الإفلاس

إجراء قانوني للتعامل مع قضايا الأفراد الذين لا يستطيعون سداد ديونهم. ويمكن البدء في الدعوى القضائية عن طريق الفرد نفسه أو الدائنين الذين لم يتم السداد لهم. ويقوم الحارس القضائي بوضع يده على أصول الشخص الذي حكمت عليه المحكمة بالإفلاس ويقوم بيعها، وتستخدم الأموال المتحصلة في السداد للدائنين بقدر الإمكان. ولا يمكن للمحكوم عليهم بالإفلاس قبول الائتمان بدون تحذير المقرض بأنهم مفلسون، ولم يُرد إليهم اعتبارهم بعد. كما يواجهون قودا متعددة على أنشطتهم في المستقبل.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Social Economics

## ■ الاقتصاد الاجتماعي

فرع الاقتصاد التطبيقي الذي يتعامل مع مشكلات السكان والبطالة والفقر والإسكان والتأمين الاجتماعي.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Economy of High Wages

## ■ اقتصاد الأجور المرتفعة

الاعتقاد بأن الأجور المرتفعة ستؤدي لزيادة كفاءة العامل إلى المدى الذي يكفي لتعويض رب العمل عن التكلفة الأعلى للعمل. فإذا كانت الظروف المحيطة بالعمال متدنية، فيما يتعلق من مآكل وملبس ومسكن، فإن حدوث زيادة معينة في الأجور ستؤدي بجلاء لزيادة كفاءتهم. وما زال هذا الاعتقاد يثبت صحته بالنسبة للعديد من الدول النامية.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر



## ■ الاقتصاد البحث

## Pure Economics

اسم آخر يطلق على مصطلح النظرية الاقتصادية. ( انظر أيضا  $\Leftarrow$  علم الاقتصاد )

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاقتصاد التطبيقي

## Applied Economics

أحد فروع علم الاقتصاد الذي يُخصص لدراسة المشاكل العملية، وذلك باستخدام مبادئ وأدوات التحليل التي يوفرها الاقتصاد البحث. ( انظر أيضا  $\Leftarrow$  علم الاقتصاد )

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاقتصاد الجزئي

## Microeconomics

ذلك الفرع من علم الاقتصاد الذي يُعنى بدراسة المشروعات الفردية، من حيث ناتجها وتكاليفها، أو الإنتاج وتسعير السلع، أو أجور العمال ... الخ، وذلك تمييزاً له عن فرع الاقتصاد الكلي، والذي يبحث الكليات الاقتصادية، مثل الإنتاج والاستهلاك ودخل أفراد المجتمع ككل.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاقتصاد الحر

## Free Economy

في صورته المتطرفة عبارة عن نوع ما من النظام الاقتصادي يحتفي فيه أي تدخل من جانب الدولة في الإنتاج أو التوزيع. وبعبارة أخرى، يحدد الطلب المتعدد لكافة المستهلكين ما سوف يقوم المنظمون بإنتاجه، وذلك على العكس من نظام التخطيط المتبع بواسطة الدولة، حيث تقرر الدولة تخصيص عناصر الإنتاج بين الصناعات المختلفة، وعلى هذا تحدد ما سوف يتم إنتاجه. وفي الظروف الواقعية، تكون الحكومة في كل الدول مسؤولة عن بعض صور إنتاج كل من السلع والخدمات. وفي الوقت الراهن، فإن هناك اتجاهًا للحكومة لقبول مسؤولية أكبر في هذا الشأن. ويوصف هذا النظام في دول

عديدة بأنه " نظام وسط "، طالما أن جزءا من الاقتصاد يكون تحت سيطرة الحكومة، وجزءا آخر متروك للنشاط الحر.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاقتصاد الدولي International Economy

فرع علم الاقتصاد الذي يناقش موضوعات التجارة الدولية نظريا وتطبيقيا، ويحلل المشكلات المتعلقة بها، مثل النقد الأجنبي وميزان المدفوعات ... الخ.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاقتصاد الرأسمالي Capital Economy

انظر ← الرأسمالية

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ اقتصاد السوق الحر Free Market Economy

اقتصاد يسمح فيه للموارد بالتخصيص عن طريق عمل السوق الحر. ( انظر أيضا ← جهاز الثمن )

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاقتصاد السياسي Political Economy

الاسم الذي كان يطلق قديما على علم الاقتصاد.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاقتصاد الصناعي Industrial Economics

مصطلح للتحليل الاقتصادي الذي يتم تطبيقه على الصناعة. ويكرس هذا الفرع من الاقتصاد التطبيقي أهمية أكبر لتطوير المدارس التجارية.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Natural Economy

## ■ الاقتصاد الطبيعي

مصطلح آخر لنظام المقايضة أو الاقتصاد غير النقدي الذي يتم تبادل السلع فيه مقابل السلع الأخرى.  
جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Exchange Economy

## ■ الاقتصاد القائم على التبادل

أحد النظم الاقتصادية التي تعمل بمبدأ التخصص، ولذلك فيكون من الضروري القيام بتبادل المنتجات. ولتسهيل العمل في مثل هذا النظام، فيجب إعطاء دور ما للنقود.  
جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Econometrics

## ■ الاقتصاد القياسي

توظيف الأساليب الرياضية والإحصائية في اختبار صحة النظريات الاقتصادية. ويكون الهدف من الاقتصاد القياسي هو الحصول على معلومات كمية بشأن المشكلات الاقتصادية.  
جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Macroeconomics

## ■ الاقتصاد الكلي

أحد فروع علم الاقتصاد الذي يبحث في طبيعة العلاقات ما بين الكليات الاقتصادية، مثل حجم التشغيل والكمية الإجمالية للدخار والاستثمار والدخل القومي ... الخ.  
جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Quantitative Economics

## ■ الاقتصاد الكمي

اسم آخر يطلق على مصطلح الاقتصاد الكلي.  
جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاقتصاد الماركسي

### Marxian Economics

مصطلح يطلق على علم الاقتصاد الذي يقوم على دراسة نظريات كارل ماركس. ويتضمن ذلك نظرية العمل لتفسير القيمة ونظرية الاستغلال الذي يستولي الرأسماليون من خلالها على فائض القيمة، والتي يمكن تعميمها لتشمل استغلال الدول المتقدمة للدول الأقل تقدماً. وتتنبأ النظرية بزيادة الاحتكارات، وزيادة بؤس طبقة البروليتاريا، والانحلال التدريجي للمجتمع الرأسمالي بسبب قصور الاستهلاك.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ اقتصاد مختلط

### Mixed Economy

مصطلح يستخدم لوصف النظام الاقتصادي، حيث تقوم فيه الدولة بشيء من تخطيط الإنتاج، سواء بصورة مباشرة أو عن طريق الصناعات المؤممة (أو العامة). وتقوم المشروعات الخاصة بجزء من ذلك أيضاً.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاقتصاد المخطط

### Planned Economy

عادة ما يقصد به الاقتصاد المخطط بواسطة الدولة بصفة عامة. وفي أقصى صور هذا النوع من التخطيط تطرفاً، فإن الدولة تكون مسؤولة بصورة كاملة عن عمليتي الإنتاج والتوزيع، ومن ثم عملية تخصيص عناصر الإنتاج - بما في ذلك عنصر العمل - فيما بين أنواع الاستخدام المختلفة، وذلك بهدف إنتاج تلك الكميات من السلع والخدمات التي قررتها لجنة تخطيط الدولة. وتتولى هذه اللجنة - وليس الطلب الاستهلاكي - مسؤولية تحديد ما يجب أن يتم إنتاجه والكميات التي يجب إنتاجها. وتشهد العديد من الدول وجود قدر متزايد من تخطيط الدولة لكميات الإنتاج، وذلك على الرغم من قيام الطلب الاستهلاكي في الدول ذات الاقتصاد "المختلط" بتحديد كميات الإنتاج على نطاق كبير.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## "Laissez-faire"

### ■ الاقتصاد المرسل

المذهب الذي ينادي بأن يقل تدخل الدولة في الصناعة والتجارة لأدنى درجة ممكنة. وقد دافع آدم سميث عن هذه السياسة كبديل للقيود التجارية التي كان ينادي بها أنصار المذهب التجاري في عهده. وقد كان لآراء آدم سميث آثار كبيرة في أوروبا حتى النصف الثاني من القرن التاسع عشر.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Dual Economy

### ■ اقتصاد مزدوج

اقتصاد يتواجد فيه قطاع حديث سواء كان صناعات أو مناجم أو زراعات حديثة، وذلك جنبا إلى جنب مع قطاعات متخلفة، مع وجود تفاعل ضئيل فيما بينهما. وقد تظهر هذه الحالة في الدول النامية مع وجود الاستثمار الأجنبي في الصناعات الاستخراجية باستخدام المهاجرين لعملهم الأكثر مهارة. وإذا كانت بقية قطاعات الاقتصاد تتكون من زراعة الكفاف والحرف اليدوية التقليدية، فسوف يكون نقل التكنولوجيا من القطاع المتقدم إلى تلك القطاعات في أدنى مستوياته.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Supply-side Economics

### ■ اقتصاد معني بجانب العرض

النظرة بأن النمو الحقيقي في الاقتصاد يعتمد إلى مدي كبير في الأجل القصير، وتقريبا بصورة كاملة في الأجل الطويل، على العوامل التي تؤثر على العرض وليس على الطلب الفعال. ويمكن أن تتضمن الإجراءات المتعلقة بجانب العرض لزيادة النمو الاقتصادي القيام بعدة تدابير، مثل: إصلاح نظم الضرائب لتشجيع الاستثمار، وإدخال الابتكار على المنتجات، وإصلاح الممارسات التقييدية على التجارة، وإجراء التحسين في البنية الأساسية للنقل والاتصالات، وتحقيق مستوى أفضل للتدريب، وتوفير مساعدات

أكثر، مع حرية العمال غير الموظفين للانتقال، وإصلاح نظام الضمان الاجتماعي لتشجيع عرض العمل. ويقابل هذا بالنظرة الكينزية التي مفادها أن العامل الرئيسي الذي يؤثر على النمو الاقتصادي هو مستوى الطلب الفعال. جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Closed Economy

## ■ اقتصاد مغلق

اقتصاد بدون اتصالات مع بقية دول العالم. ولا يوجد اقتصاد مغلق بالكامل، ولكن يتم تقييد الأشكال المحتملة للعديد من الاتصالات مع الخارج بطرق متعددة. فقد تنخفض التجارة في السلع والخدمات بسبب رداة وسائل النقل. وبعض هذه الطرق - مثل التعريف الجمركية والحصص على التجارة - تكون متعمدة. وتكون القيود الأخرى عبارة عن نتائج ثانوية كمحصلة لظروف عدم تمكن الدولة من جذب المشروعات الأجنبية للعمل على أراضيها، بما في ذلك قصور البنية الأساسية وانتشار الفوضى وانعدام وجود نظام قانوني قوى ونفشي الفساد. كما قد تتم إعاقة التحركات الدولية لرؤوس الأموال بصورة متعمدة أو نتيجة للظروف غير الملائمة للاستثمار الأجنبي. ويتم تقييد التحركات الدولية للعمل بصورة واسعة، عن طريق انعدام وسائل النقل، أو اختلافات اللغات والثقافات فيما بين الدول، أو القيود القانونية المتعمدة. وأخيرا فإن انتشار الأمية ورداءة وسائل الاتصالات يؤثر جزئيا للحد من التدفق الدولي للأفكار والمعلومات، كما يقود إلى ذلك أيضا إجراءات الرقابة المتعمدة وممارسة الاضطهاد على بعض الأفراد، الأمر الذي يجعل الدول غير جاذبة للمفكرين. ولا يوجد اقتصاد ما - حتى أكثر الاقتصادات تقدما - مفتوحا بالكامل بجميع الأشكال والأوقات أمام الجميع.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Open Economy

## ■ الاقتصاد المفتوح

اقتصاد يتمتع بوجود معاملات مع بقية دول العالم. وقد يتضمن ذلك التجارة في السلع والخدمات وتحركات رؤوس الأموال ونقل المعلومات

والمعرفة التقنية وهجرة العمل. وتعتبر معظم الاقتصادات مفتوحة جزئياً أمام بعض من هذه الأشكال، ويوجد جزء قليل للغاية مفتوحاً تماماً أمام جميع هذه الأشكال.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Monetary Economy

## ■ اقتصاد نقدي

نظام اقتصادي يتم تسهيل التبادل فيه عن طريق استخدام النقود، وذلك تمييزاً له عن نظام المقايضة، الذي لا يتم فيه أي توظيف للنقود. ويجعل استخدام النقود الأمر ممكناً لتطبيق التخصص وتقسيم العمل إلى أقصى مدى ممكن، ومن ثم زيادة الناتج الكلي والدخل القومي الحقيقي. ومع ذلك تسبب النقود في وجود بعض المشكلات بسبب وظيفتها الديناميكية.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Neoclassical Economics

## ■ الاقتصاد النيوكلاسيكي

منهج في علم الاقتصاد يحل كيف يجب أن يتصرف الأفراد والمشروعات لتعظيم دوالهم الهدفية، بافتراض قيام جهاز الثمن بتنسيق جميع الأنشطة، وأن الأسواق تتمتع بالحرية، بحيث يكون الاقتصاد في توازن في جميع الأوقات. وفي هذا النوع من النماذج، يقوم الاقتصاد الكلي ببيان كيفية نمو إمدادات العوامل، التي تحدد الناتج الحقيقي، كما يوفر دراسة الأثر على مستوى الأسعار لبحث النمو في كمية النقود.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Development Economics

## ■ اقتصاديات التنمية

الاقتصاديات التي تُعنى بدراسة مشكلات الدول النامية، وتتمثل معالمها الرئيسية في الحاجة لتوجيه الاهتمام بمظاهر الاقتصاد. ويشمل ذلك طبيعة المؤسسات القائمة، وتوفير البنية الأساسية مثل تسهيلات الطاقة والنقل،

ومشكلات السكان والزراعة، وغير ذلك من الأمور التي عادة ما يمكن اعتبارها من المسلمات في الاقتصادات المتقدمة.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ اقتصاديات الرفاهة Welfare Economics

فرع علم الاقتصاد الذي يبحث في كيفية تحسين الرفاهة الاقتصادية بالنسبة للأفراد، وتطبيق ذلك عمليا. ويرتبط اسم البروفيسور بيجو بظهور هذا الفرع من علم الاقتصاد.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ اقتصاديات العمل Labor Economics

فرع علم الاقتصاد الذي يبحث في المشكلات التي تؤثر على عنصر العمل، مثل: كفاءة العمل وزيادة العمل عن الحد المطلوب وأجور العمال ... الخ.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ أقل الدول نموا Least Developed Countries

أشد دول العالم فقرا. وقد ظهر هذا التعريف في عام 1971 حينما وصف مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية تلك الدول بأنها الدول التي ينخفض متوسط الدخل بالنسبة للفرد فيها لمستويات منخفضة للغاية (100 دولار أو أقل بأسعار عام 1968). ويقل نصيب الصناعة التحويلية في الناتج المحلي الإجمالي في تلك الدول لأقل من 10 بالمائة، ويزيد معدل الأمية عن 80 بالمائة. وبحلول عام 1990، كان هناك ما يزيد عن 40 دولة ينخفض متوسط الدخل بالنسبة للفرد فيها عن 10 بالمائة من المتوسط العالمي.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاكتفاء الذاتي Self-sufficiency



يجب على الدولة لتحقيق الاكتفاء الذاتي أن تجعل نفسها مستقلة إلى أقصى حد ممكن عن الدول الأخرى، وذلك بإنتاج معظم الأشياء التي ترغب فيها بنفسها. وكان هذا هو هدف معظم الدول الجديدة التي ظهرت لحيز الوجود بعد زوال الإمبراطوريات الاستعمارية في أعقاب الحربين العالميتين الأولى الثانية. وهناك عدة مزايا للاكتفاء الذاتي في وقت الحرب، إلا أن هناك من يعتبرها سياسة غير صائبة من الناحية الاقتصادية، حيث تعتبر مناقضة لمبدأ التكلفة النسبية.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Hoarding

## ■ الاكتناز

يشير هذا المصطلح - كما استخدمه جون مينارد كينز - إلى تفضيل السيولة، وهي المحصلة التي تمثل العائد بالنسبة للاكتناز. ويعنى بهذا المصطلح تحقيق التراكم المجرد للنقود، وذلك تمييزاً له عن الادخار. وفي حالة حدوث الاكتناز، فإن النقود تسرب إلى خارج النظام الاقتصادي - بصفة مؤقتة على الأقل. في حين يعد الادخار شرطاً أساسياً لتحقيق استثمارات رأس المال العيني، ومن ثم فإنه يعمل على تدعيم الإنتاج والتشغيل. ( انظر أيضاً < تفضيل السيولة )

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Economic Imperialism

## ■ الإمبريالية الاقتصادية

سيطرة الدول المستعمرة على اقتصادات المستعمرات أو سيطرة الشركات الأجنبية أو المتعددة الجنسية على اقتصادات الدول المستقلة سياسياً. ويمكن الجدال بأن الاستقلال الحقيقي للدول الصغيرة والضعيفة والمتخلفة يعد أمراً مستحيلاً، حيث تواجه هذه الدول بسيطرة المشروعات الكبيرة والمعقدة ذات الطابع الاحتكاري، والتي تعمل في الدول المتقدمة، على تجارتها، ومن الممكن على صناعتها الاستخراجية. وتؤكد تبعية الدول

للخارج حينما تقوم الدول الأكثر تقدما بصياغة القواعد التي تحكم التجارة والاستثمار الدوليين.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Optimum

## ■ الأمثلية

يستخدم هذا المصطلح للتعبير عن أفضل الأشياء، وذلك من وجهة النظر الاقتصادية. ومن ثم يتحدث الاقتصاديون عن الحجم الأمثل للسكان لبلد ما، أو الحجم الأمثل للمشروع. كذلك فكثيرا ما يشار إلى التوليفة المثلى من ناصر الإنتاج ... الخ.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Investment Trusts

## ■ أمناء الاستثمار

شركة تستثمر أموال مساهميها في محفظة للأوراق المالية. وعادة ما تسجل هذه الشركات في سوق الأوراق المالية. وقد يقوم الأمناء بالاختيار من مجموعة كبيرة، أو بالتركيز على الأوراق المالية من قطاعات أو دول معينة. وقد تهدف أمناء الاستثمار لتغيير توليفات نمو الدخل ورؤوس الأموال. ويعطي استخدام أمناء الاستثمار للمستثمرين مزايا المحفظة المتنوعة بدون تكاليف مفرطة للصفقات، وخدمات الإدارة المميزة.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Production

## ■ الإنتاج

يشمل مفهوم الإنتاج في علم الاقتصاد كل من إنتاج الخدمات بالإضافة إلى إنتاج السلع، وحتى في حالة السلع يكون الإنتاج بصفة أساسية هو أداء الخدمات. فالسلع فعليا لا يتم خلقها من عدم، ولكن يُعنى الإنتاج بتغيير شكل الأشياء، حيث يغير المواد الخام إلى سلع نهائية ويغير العناصر بالنتفاعلات الكيماوية، ويجمع العديد من الأجزاء الصغيرة لصنع شيء معين كالساعة والسيارة ... الخ. وحيث إن خبراء الاقتصاد لا يعتبرون أن عملية

الإنتاج قد أنجزت حتى تصل السلعة إلى الشخص الذي يرغب في استخدامها، فيتضمن الإنتاج كذلك خدمات التوزيع التجارية – أي النقل والبيع بالجملة والبيع بالتجزئة ... الخ – والاحتفاظ بالمخزون من الأشياء حتى تظهر الحاجة إليها. كما ينظر إلى الخدمات المباشرة على أنها نوع من الإنتاج أيضا. وهكذا يصبح الحجم الكلي للإنتاج هو إجمالي جميع السلع والخدمات التي تم إنتاجها خلال فترة معينة. ويهدف الإنتاج لزيادة الرفاهة الاقتصادية، وأول شيء أساسي لحدوث ذلك هو زيادة الإنتاج بأقصى قدر ممكن. ومن هنا تصبح دراسة المشكلات الاقتصادية للإنتاج – أي عوامل الإنتاج وتقسيم العمل والتخصص ووفورات النطاق وموقع الصناعة – واحدة من الفروع الرئيسية لعلم الاقتصاد، وأول ما يدرسه طلاب علم الاقتصاد على وجه العموم.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Primary Production

## ■ الإنتاج الأولي

يتضمن ذلك كافة أنواع الحرف الاستخراجية – مثل الزراعة، وقطع الأخشاب من الغابات، والصيد، والتعدين، وقطع الأحجار من المحاجر، وهي المنتجات التي تكون بمثابة مواد غذائية أو مواد خام. ( انظر أيضا ⇒ تصنيف الحرف )

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Large-scale Production

## ■ الإنتاج بكميات كبيرة

تمثلت إحدى السمات الرئيسية للتنمية الصناعية خلال المائة عام الأخيرة في الزيادة في نطاق الإنتاج. وقبل ذلك لم يكن من المعتاد بالنسبة لمشروع معين توظيف أكثر من عدد قليل من الرجال. وأدى تطور الشركات المحدودة كوحدة نموذجية للمشروعات التجارية لكي يصبح الأمر ممكنا أمام تنفيذ التعهدات المحتملة مع استثمار المبالغ الضخمة لرؤوس الأموال، والتي يكتب فيها عشرات الآلاف من المساهمين. وقد زاد حجم الأعمال التجارية

جزئياً نتيجة للتوسع الطبيعي وجزئياً بسبب عمليات الاندماج بين المشروعات. ويوجد ثلاثة أسباب رئيسية وراء التوسع:

1- تقليل التكلفة المتوسطة لكل وحدة من الناتج نتيجة لوفورات النطاق الداخلية

2- ضمان تحقق درجة معينة من الأرباح الاحتكارية

3- إنتاج تشكيلة من المنتجات كضمان ضد انخفاض الطلب على إحداها ويتطلب التوسع في تقسيم العمل توسعاً في أنشطة التوزيع، ويعتمد ذلك بالمقابل على تحسن وسائل النقل. ويتطلب التوسع في الإنتاج توسعاً في السوق. وقد تحقق ذلك جزئياً من خلال:

1- الانخفاض في أسعار العديد من السلع والذي نتج عن وفورات النطاق

2- الارتفاع في مستوى المعيشة خلال المائة عاماً الماضية ( انظر أيضاً <= وفورات النطاق )

مساوئ الإنتاج بكميات كبيرة

1- كلما زاد حجم المشروع كلما مالّت المنظمة لأن تكون أكثر بيروقراطية

2- كلما زاد مستوى الناتج كلما زادت الخسارة من الخطأ في التقدير

3- توجد استجابة أكثر بطئاً للتغيرات في حالة المشروع الكبير، ويرجع ذلك جزئياً لأن قراراته لا يمكن اتخاذها بنفس السرعة كما هو الحال في حالة وجود مالك وحيد للمشروع، وجزئياً لزيادة تكلفة عمل التغيرات حينما ينطوي الأمر على ضرورة إعادة تصنيع المنتج

4- يقال إن المدير الذي يتقاضى راتباً سيكون أقل حماساً لدافع المصلحة الذاتية عن المالك الوحيد، وينتج عن ذلك تدهور الكفاءة

الحدود على الإنتاج بكميات كبيرة

1- مدى اتساع السوق

2- المدى الذي يذهب إليه الأفراد في تفضيل تشكيلة معينة من المنتجات، مثل الملابس على سبيل المثال

3- بعد مرور فترة زمنية سترتفع التكلفة المتوسطة لكل وحدة من الناتج نتيجة لزيادة تعقد تنظيم المشروعات الكبيرة للغاية

4- تزايد تكلفة عناصر الإنتاج الناتجة عن زيادة الطلب عليها  
جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الإنتاج الحكومي Government Production

الجزء من الدخل الحكومي الذي يشتق من خدمات العناصر التي تملكها الدولة أو السلطات المحلية. ويتضمن هذا الربح الذي يتم تلقيه عن الأرض والمباني المملوكة للدولة، وعلى سبيل المثال: إسكان الوحدات المحلية. ومن الممكن أيضا للدولة تشغيل الخدمات الإنتاجية مثل المنافع العامة، سواء بصورة مباشرة أو من خلال المؤسسات العامة، وتشكل أي أرباح تتحقق جزءا من نصيب الحكومة في الناتج القومي. وبينما يوفر القطاع الحكومي الخدمات العامة مثل الإدارة والدفاع والأمن والمحاكم والتعليم والخدمات الصحية، فإنها تشكل جزءا من الإنتاج الحكومي، ويتم تقييمها وفقا للأعراف المتبعة على حسب تكلفتها.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الإنتاج الرأسمالي Capitalistic Production

طريقة للإنتاج يتم فيها تشغيل أقصى كمية من رأس المال العيني. وكلما زادت كمية رأس المال كلما كانت طريقة الإنتاج تتم بطريقة أكثر رأسمالية. وعلى ذلك فيتم استخدام هذا المصطلح بغض النظر عن النظام الاقتصادي السائد.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الإنتاج غير المباشر Indirect Production

في الزمن الماضي كان على كل فرد أن ينتج كل شيء بنفسه. وأدى العمل بنظام التخصص على نطاق واسع إلى زيادة الناتج الإجمالي، ولكنه استلزم تطبيق التبادل. فالشخص الذي يتخصص في إنتاج شيء معين ويحصل على أجر عمله، يمكنه حينئذ استخدام النقود التي حصل عليها في

شراء الأشياء التي يرغبها، والتي كان سينفق وقته في صنعها إذا لم يتخصص في عمله. وبهذه الطريقة أدى كل من التخصص والتبادل إلى ظهور الإنتاج غير المباشر.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Mass Production

## ■ الإنتاج الكبير

القيام بتصنيع إحدى السلع النمطية على نطاق واسع مع حدوث تخفيضات متتالية في التكلفة المتوسطة لهذه السلعة وفي أسعارها. ويتم الوصول إلى الإنتاج الكبير من خلال تطبيق نظام تقسيم العمل إلى حدوده القصوى، ومن خلال تطبيق أقصى درجة ممكنة من الميكنة. ( انظر أيضا <= الإنتاج بكميات كبيرة )

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Direct Production

## ■ الإنتاج المباشر

يحدث ذلك عندما يقوم أحد الأفراد بإشباع حاجاته بالكامل عن طريق مجهوده الخاص. وقد يكون هذا هو الوضع الذي سيسود في حالة عدم وجود تقسيم للعمل.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Productivity

## ■ الإنتاجية

كم الإنتاج بالنظر إلى العمالة الموظفة للقيام به. ودائماً ما يتم بذل الجهود لزيادة إنتاجية العمل وذلك بزيادة كفاءته من خلال التعليم والتدريب، أو عن طريق تحسين استخدام رأس المال، أو عن طريق زيادة كفاءة المنظمات العاملة. ( انظر أيضا <= نظرية الإنتاجية الحدية )

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الإنتاجية الحدية لرأس المال

## Marginal Productivity of Capital

القيمة الإضافية للناتج المحتمل، بالأسعار الجارية، الناتجة عن زيادة بسيطة في رأس المال، لكل وحدة من رأس المال الإضافي. ويقابل هذا المفهوم بمفهوم الكفاية الحدية لرأس المال، وهو أعلى معدل فائدة يمكن للمشروع عنده أن يتوقع الوصول لنقطة التعادل. ولا تأخذ الإنتاجية الحدية لرأس المال في الاعتبار إلا الإيراد الحدي من الناتج الإضافي الذي يكون من الممكن تحقيقه عن طريق زيادة معينة في رأس المال، فإذا زاد ذلك عن الفائدة على تكلفة رأس المال، فيؤدي ذلك لتحقيق الربح. ويخضع هامش الربح للتآكل بمرور الوقت إذا كان متوقعا للأسعار الحقيقية للمنتج أن تنخفض، أو كان متوقعا للأجور الحقيقية أو تكاليف الوقود والمواد الخام أن ترتفع. أما الكفاية الحدية لرأس المال فهي سعر الفائدة الذي يجب خصم الأرباح المنظورة عنده، وذلك لجعل القيمة المخصومة الحالية تتساوى مع تكلفة رأس المال.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الإنتاجية الحدية للعمل

## Marginal Productivity of Labor

الإضافات للإنتاج الكلي لأحد المشروعات التي تنتج عن تشغيل وحدة واحدة من العمل. ( انظر أيضا  $\Leftarrow$  نظرية الإنتاجية الحدية )

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Average Productivity

## ■ الإنتاجية المتوسطة

ناتج سلعة معينة مقسوما على عدد وحدات عنصر معين من عناصر الإنتاج المطلوبة لإنتاجه. وأكثر المقاييس اعتيادا هي الإنتاجية المتوسطة للعمل، التي يتم إيجادها بقسمة الناتج على الأعداد الموظفة أو ساعات العمل. ويتم استخدام مقاييس الإنتاجية المتوسطة كمؤشرات للكفاءة المنتجة. وتعاني من القصور بأن مقارنات الإنتاجية بين المشروعات قد تكون

مضلة إذا اتبعت المشروعات كثافات مختلفة من العمل ورأس المال. ( انظر أيضا  $\Leftarrow$  الأساليب كثيفة الاستخدام لرأس المال )

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Waiting

## ■ الانتظار

أحد مظاهر تكوين رأس المال. وخلال فترة الانتظار يجب أن يكون هناك تضحية بالاستهلاك، ويكون عائد ذلك هو إمكانية تحقيق مزيد من الناتج عند بدء استعمال رأس المال الجديد.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Demographic Transition

## ■ الانتقال الديموجرافي

عملية تنتقل خلالها الدولة من حالة المعدلات المرتفعة للمواليد والوفيات إلى المعدلات المنخفضة لها. وتعد أقل الدول نموا مثالا واضحا على الدول ذات المعدلات المرتفعة للمواليد والوفيات. فحينما تبدأ عملية التنمية، تميل معدلات الوفيات للانخفاض قبل أن تتجه معدلات المواليد لذلك، الأمر الذي يؤدي إلى زيادة سريعة في نمو السكان تصل إلى 3 بالمائة سنويا. وتؤدي المستويات الأعلى للتعليم والارتقاء بمستويات المعيشة إلى تقليل معدل المواليد. وتميل الدول المتقدمة لتحقيق معدلات منخفضة للمواليد والوفيات ومعدل منخفض أو حتى سالب للزيادة الطبيعية في السكان. ويلاحظ حدوث عملية مشابهة في العديد من مجموعات المهاجرين، فعند التحرك إلى الدول الأكثر تقدما، تنخفض معدلات وفياتهم سريعا كما تنخفض معدلات مواليدهم باتجاه المعدل السائد في الدولة المضيفة بصورة تدريجية.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Slump

## ■ الانتكاس

فترة من البطالة المرتفعة. وحلال الفترة من عام 1792 إلى عام 1913، التي كانت الدورة التجارية خلالها صفة مميزة واضحة للاقتصاد، تبادل



الانتكاس والازدهار مكان بعضهما الآخر، وكان متوسط الفترة الفاصلة بين الانتكاس والانتكاس التالي له حوالي سبعة أعوام، يتوسطها دائما فترة ازدهار. وعلى ذلك كانت مدة فترة الانتكاس قصيرة نسبيا، وأيضا تقل ضراوتها كثيرا جدا عن الكساد الكبير الذي حدث خلال الفترة 1929 – 1935. وعادة ما تكون علامات الانتكاس هي تدهور الإنتاج وازدياد البطالة وانخفاض الأسعار والأجور.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Merger

اتحاد مشروعين أو أكثر لتكوين مشروع واحد جديد. ويضطلع هذا المشروع الجديد بإدارة جميع أصول المشروعات المندمجة وخصومها. ويتم تقسيم الأسهم في المشروع الجديد على مساهمي المشروعات الأصلية على أساس يتم الاتفاق عليه. ويسمح الاندماج بظهور وفورات النطاق بين المشروعات المندمجة، وهو الأمر الذي لابد وأن يؤدي لتحقيق زيادة في الكفاءة. إلا أنه من الممكن أن يترتب على الاندماج تقلص المنافسة.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Horizontal Amalgamation

## ■ الاندماج الأفقي

الاندماج الذي يتم فيما بين المشروعات التي تكون في نفس مرحلة الإنتاج، كما هو الحال بالنسبة لمجموعة المشروعات التي تنضم معا في مجال مواد الصباغة أو في مجال غزل القطن.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاندماج الاقتصادي الأوربي

## European Economic Integration

العملية التي أصبحت بموجبها دول عديدة من قارة أوروبا مرتبطة مع بعضها بصلات أوثق، خصوصا في مجال التجارة والتمويل. ويعد ذلك جزئيا

نتيجة للتطورات الاقتصادية الطبيعية: فقد زادت التجارة بصفة أساسية بسبب زيادة التجارة فيما بين الصناعات، والتي تتزايد أهميتها في الدول الصناعية التي تقع بجوار بعضها البعض، كما توثقت الروابط المالية نتيجة للاتجاه العام لإلغاء أساليب الرقابة على الصرف وإزالة الضوابط التنظيمية المالية. كما تدعم الإنتاج كذلك بانتهاج بعض السياسات، التي أثمرت في إنشاء العديد من المؤسسات الأوروبية، والتي يأتي على قمتها الجماعة الأوروبية - والتي أصبحت تُعرف الآن باسم الاتحاد الأوروبي - ورابطة التجارة الحرة الأوروبية. ومن المأمول تحقيق المزيد من الاندماج، حيث تتقدم دول البحر المتوسط ودول أوروبا الشرقية بطلباتها للعضوية في الاتحاد الأوروبي، وكذلك بعد العمل بالعملة الأوروبية الموحدة (اليورو).

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الاندماج الاقتصادي الكامل

### Complete Economic Integration

انظر  $\Leftarrow$  درجات التكامل الاقتصادي

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

### Expenditure

### ■ الإنفاق

ويشار إليه بالإنجليزية أيضا بالمصطلح: Spending. وهو عبارة عن الإنفاق الذي يقوم به المستهلكون أو المستثمرون أو الحكومة. ويقتصر إنفاق المستهلك على شراء السلع الحقيقية والخدمات، على أن يؤخذ في الاعتبار أن قيام الأفراد بحياسة الأصول أو بعمل التحويلات إلى الآخرين لا يعد من قبيل الإنفاق. ويعالج الإنفاق الحكومي بصورة مختلفة، حيث يوجه جزء من الإنفاق الحكومي إلى السلع والخدمات الحقيقية، كما تعتبر مدفوعات الفائدة الحكومية أو المدفوعات التحويلية التي تقوم بها الحكومة إلى الأفراد، مثل المعاشات، من قبيل الإنفاق الحكومي كذلك. بيد أنه لا يمكن تقسيم الإنفاق الحكومي فيما بين بنود الحساب الجاري وحساب رأس المال، ربما لأنه من

الصعب تمييز ذلك. ويعد الإنفاق القومي هو ما تنفقه دولة معينة، على العكس من الناتج القومي، الذي يعتبر ما تقوم دولة معينة بإنتاجه. جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الإنفاق الاستثماري Investment Expenditure

انظر  $\Leftarrow$  الاستثمار

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الإنفاق الاستهلاكي Consumers' Expenditure

إجمالي إنفاق جميع المستهلكين في الاقتصاد على السلع والخدمات لتغطية الاستهلاك الحالي. ويشكل الإنفاق الاستهلاكي جزءاً كبيراً من الدخل القومي في جميع الدول. جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الإنفاق الإنتاجي Productive Expenditure

إنفاق الدولة الذي يؤدي لزيادة الرفاهة الاقتصادية في المستقبل. ولا يقتصر ذلك على استثمار الدولة في الطرق... الخ وحسب، بل يمتد أيضاً ليشمل الإنفاق على التعليم وخدمات الصحة. جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الإنفاق الحكومي Government Expenditure

الإنفاق الذي تقوم به الحكومة على أي مستوى من مستوياتها. ويتكون الإنفاق الحكومي من الإنفاق على السلع الحقيقية والخدمات التي يتم شرائها أو الحصول عليها من الموردين بالخارج، والإنفاق على العمالة في خدمات الدولة مثل الإدارة والدفاع والتعليم، والإنفاق على المدفوعات التحويلية الموجهة إلى أصحاب المعاشات والعاطلين والعاجزين، والإنفاق على الدعم والمنح الموجهة إلى الصناعة، بالإضافة إلى دفع فوائد الديون.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الإنفاق الرأسمالي Capital Expenditure

إنفاق تقوم به شركة معينة ولا يمكن معالجته كتكلفة عند حساب أرباحها. وهكذا فيجب دفعه إما بعد احتساب الدخل بعد الضريبة أو بزيادة التمويل الخارجي. وقد يتم الإنفاق الرأسمالي على ابتكار سلع رأسمالية جديدة، ولكن الأكثر اعتيادا أن يتم على شرائها من الموردين بالخارج. كما يتضمن أيضا شراء الأعمال التجارية القائمة وبراءات الاختراع والعلامات التجارية.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الإنفاق العام Public Expenditure

مقدار المدفوعات الذي تنفقه الدولة على الدفاع والتعليم والخدمات الاجتماعية الأخرى والفائدة على الدين الأهلي والاستثمار الرأسمالي ( وذلك سواء بصورة مباشرة أو عن طريق الصناعات المؤممة ) ... الخ. ( انظر أيضا ← الموازنة )

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الإنفاق المحلي الكلي Total Domestic Expenditure

جملة الإنفاق الاستهلاكي والاستهلاك النهائي الحكومي العام وتكوين رأس المال المحلي الإجمالي. ويتم حسابه بدون اقتطاع أي من الواردات أو الاستهلاك الرأسمالي.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الإنفاق النهائي الكلي Total Final Expenditure

جملة الإنفاق الاستهلاكي والاستهلاك النهائي الحكومي العام وتكوين رأس المال المحلي الإجمالي والصادرات. وعلى ذلك يتساوى الإنفاق

النهائي الكلي مع الإنفاق المحلي الكلي مضافا إليه الصادرات. ويتم قياسه قبل اقتطاع أي شيء للواردات أو للاستهلاك الرأسمالي.  
جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الانفجار السكاني Population Explosion

مصطلح يستخدم للدلالة على الزيادة السريعة في السكان التي حدثت في أمريكا اللاتينية منذ عام 1950. إلا أنه أصبح يستخدم الآن للتعبير عن الزيادة السكانية التي تشهدها أجزاء عديدة من العالم، حيث كان يتوقع فيما سبق أن يتدهور عدد السكان في أرجاء العالم.  
جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ الانكماش Deflation

يستخدم هذا المصطلح بمعنى:  
1- انخفاض متصاعد في مستوى الأسعار. وقد يؤدي ذلك لزيادة أسعار الفائدة الحقيقية عن أسعار الفائدة الاسمية، والتي تجعل الأمر مستحيلا لتقليل أسعار الفائدة الاسمية أثناء فترات الانتكاس بدرجة تكفي لجعل الاستثمار الحقيقي يبدو مربحا. ويعرف هذا بفخ السيولة.  
2- انخفاض في النشاط بسبب نقص الطلب الفعال. وقد يحدث ذلك بصورة متعمدة عن طريق السلطات النقدية لكي تقلل الضغوط التضخمية، أو قد يظهر من خلال الانهيار في الثقة الذي تعجز السلطات عن منعه.  
جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## ■ انهيار سوق الأوراق المالية Stock Market Crash

انخفاض مفاجئ وعنيف في أسعار الأوراق المالية في سوق الأوراق المالية. وعلى سبيل المثال، في يوم الاثنين الأسود - 19 أكتوبر 1987 - انخفض مؤشر داو جونز في نيويورك بمقدار 23 بالمائة في يوم واحد، كما ظهرت انخفاضات كبيرة في أسواق لندن وغيرها من أسواق الأوراق المالية

في أنحاء العالم. ويعد انهيار سوق الأوراق المالية أمراً ممكناً، طالما أن السعر الحالي للأسهم يعتمد بشدة على الخيارات بشأن التغيرات المستقبلية. ويزداد احتمال وقوع الانهيار حينما تؤدي البورصة المتجهة إلى الصعود لمدة طويلة لدفع الأسهم إلى معدلات مرتفعة للسعر / الأرباح.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Types of Income

## ■ أنواع الدخل

تأخذ عناصر الإنتاج مدفوعات عن خدماتها في الإنتاج، حيث تتلقى الربح والأجور والفائدة والربح. ولكننا نغالي في التبسيط إذا نظرنا إلى الربح على أنه الدخل الذي يتراكم للأرض والأجور للعمل والفائدة لرأس المال والربح للمنظم، طالما أنه عادة ما يتلقى عنصر معين أكثر من نوع واحد من الدخل. وهكذا فعادة ما توجد عناصر من الربح في الأجور وفي الأرباح. وكذلك فليس من السهل دائماً التمييز بين الفائدة والربح.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Orders of Goods

## ■ أنواع السلع

أحد المصطلحات التي استخدمها ألفرد مارشال في تصنيفه للسلع على أنها إما:

1- سلع استهلاكية أو سلع الاستهلاك

2- سلع إنتاجية أو سلع الإنتاج أو السلع المساعدة أو السلع الوسيطة

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Depreciation

## ■ الإهلاك

نقص قيمة السلع الرأسمالية بسبب البلى والتلف والتقدم. وللأغراض المحاسبية، يُفترض تناقص قيمة السلعة الرأسمالية في كل عام. ويمكن حساب المبلغ الذي تنقص به قيمة أحد الأصول بطرق مختلفة في الميزانية. فتفترض طريقة القسط الثابت في حساب الإهلاك أن الأصل يفقد مبلغاً متساوياً من قيمته

في كل عام خلال عمره الإنتاجي المتوقع، ويعتمد عدد السنوات المسموح بها لحساب هذا التناقص على طبيعة الأصل نفسه. أما طريقة القسط المتناقص لحساب الإهلاك فتفترض أن الأصل يفقد نسبة ثابتة من القيمة المتبقية في كل عام بعد خصم التخفيضات السابقة حتى يتم تحويل هذا الأصل إلى خردة في آخر الأمر.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Depreciation of Capital

## ■ إهلاك رأس المال

تصبح جميع أنواع رأس المال بالية بمرور الوقت، ومن ثم فيجب أن يتم إحلالها بغيرها. وحتى لو أثبتت بعض أنواع رأس المال أنها معمرة بصفة استثنائية فسوف تنتهي صلاحيتها في وقت ما، وسيكون من الواجب في هذه الحالة من الناحية الاقتصادية أن يتم إحلال مثل هذه الأنواع من رأس المال بأنواع أخرى حديثة. وعلى ذلك فيجب أن يتم تخصيص كمية محددة من الإنتاج في كل عام لإحلال رؤوس الأموال البالية أو التي في طريقها للانتهاء.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Revenue

## ■ الإيراد

يمكن أن يعبر هذا المفهوم عن:

- 1- المتحصلات من المبيعات. والإيراد الكلي هو إجمالي المتحصلات، أي الكمية المباعة مضروبة في السعر؛ بينما الإيراد المتوسط هو عائد كل وحدة مباعة؛ والإيراد الحدي هو الإضافة التي تحدث للإيراد الكلي من زيادة بسيطة في الكمية المباعة، أي من زيادة الكمية بوحدة واحدة. (انظر أيضا  $\Leftarrow$  الإيراد الكلي و  $\Leftarrow$  الإيراد المتوسط و  $\Leftarrow$  الإيراد الحدي)
- 2- المتحصلات من الضريبة الحكومية.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Marginal Revenue

## ■ الإيراد الحدي

الإيراد الإضافي الذي يتم الحصول عليه نتيجة بيع وحدة واحدة أخرى من الناتج. وفي ظل المنافسة الكاملة يكون:

$$\text{الإيراد الحدي} = \text{الثمن}$$

وذلك طالما أنه يُفترض في هذه الظروف أن الطلب على ناتج أي مشروع معين يكون مرنا بصورة كاملة. أما في ظل المنافسة غير الكاملة والاحتكار، فإن الإيراد الحدي ينخفض بتزايد الناتج، وذلك طالما أن بيع كمية أكبر من إحدى السلع يستلزم القيام بتخفيض الأسعار.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Public Revenue

## ■ الإيراد العام

إجمالي دخل الدولة من الضرائب ... الخ. ( انظر أيضا  $\Leftarrow$  الموازنة )  
جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Total Revenue

## ■ الإيراد الكلي

جملة المتحصلات التي تتراكم لدى أحد المشروعات نتيجة البيع الكامل لأحد المنتجات المعينة.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر

## Average Revenue

## ■ الإيراد المتوسط

المتحصلات الكلية التي يحصل عليها أحد المشروعات خلال فترة معينة مقسومة على عدد وحداته من الناتج. وإذا ما تم بيع الناتج الكلي لهذا المشروع عند نفس مستويات الأسعار، فمن الواضح أن الإيراد المتوسط سيتساوى في هذه الحالة مع الثمن.

جميع حقوق النشر بكافة صورها محفوظة للمؤلف. لا يجوز النقل أو الاقتباس إلا بذكر المصدر